



VENDREDI 19 JUILLET 1991

No 34801 - 111^e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Rue Neuve 14
 Tél. 039/211135
 Fax 039/285852
 Fr. s. 1,50 / FF 6,00

L'Impartial

Yougoslavie

Pressions serbes

La réunion de la présidence collégiale yougoslave au grand complet s'est ouverte hier comme prévu à Belgrade quelques heures avant l'expiration de l'ultimatum de démobilisation fixé à minuit. Pour leur part, la Serbie et ses alliés ont accentué leurs pressions afin de forcer les sécessionnistes croates et slovènes à démanteler leurs milices.

Page 2

Confédération

Les caisses se vident!

Les recettes fiscales de la Confédération se sont montées à 16,2 milliards de francs au premier semestre de l'année, ce qui est nettement inférieur aux prévisions budgétaires.

Page 4

La Chaux-de-Fonds

A l'est, un village

La construction de 292 appartements à loyers subventionnés, aux Cornes-Morel, commencera au début de l'année 1992. Le Groupement des 5 fonds, soit cinq caisses de pension qui financent ce projet appelé «Esplanade», a annoncé hier la signature du contrat d'entreprise général.

Page 11

Neuchâtel

Les fruits de la promotion

L'inlassable travail entrepris par la promotion économique du canton de Neuchâtel s'avère à nouveau payant puisque le tissu industriel neuchâtelois vient de s'enrichir de deux nouvelles sociétés: Magnetcomp SA, au Locle, et Manetec SA, à Marin.

Page 11

Le vocabulaire politique a évolué en France

L'heure du parler cru

«J'en ai rien à cirer» (ça ne m'intéresse pas). Par ces trois mots, le premier ministre français Edith Cresson a inauguré une nouvelle ère dans le langage des hommes politiques français, longtemps paralysés par «la langue de bois» et passés, tout à trac, à un style familier et direct «le parler cru», d'ores et déjà très controversé.

Mme Cresson, qui parlait de la Bourse de Paris, a donné une dimension internationale à la polémique en qualifiant, dans une interview à la chaîne américaine ABC, les Japonais de «fourmis», ce qui lui a valu, mercredi soir, une réplique acerbe du porte-parole du gouvernement japonais selon lequel «il vaut mieux être une fourmi qu'une cigale».

MADAME LA PANTHÈRE DIDI

Inspiré peut-être par le «bébête show», une émission de télévision où les hommes politiques sont figurés sous les traits d'animaux, souvent grotesques, Mme Cresson est caricaturée par la panthère Didi la teigne. Le vocabulaire du premier ministre a largement puisé dans le monde animal. Si l'on en croit la presse, les fonctionnaires des finances sont des «cloportes», les journalistes – ou les dirigeants du Parti socialiste – des «hyènes», tandis que tel ou tel ministre se voit affubler du sympathique qualificatif d'«enflure».

Cigare aux lèvres, portant bretelles, n'hésitant pas à s'ex-



primer par grimaces, le ministre du budget Michel Charasse, souvent rapproché du chansonnier comique décédé Coluche, rivalise avec le premier ministre dans le parler cru.

Dans une récente polémique avec le député néo-gaulliste

Christian Estrosi, qui jugeait trop onéreux pour l'Etat le rachat d'une villa appartenant à l'ancien maire de Nice Jacques Médecin, M. Charasse a conseillé à ce «gus» de «faire attention à ce qu'il raconte» parce qu'il l'a dans «le collimateur» et qu'un

contrôle fiscal et une condamnation pénale sont vite arrivés.

TAPIE AUSSI

L'homme d'affaires Bernard Tapie, député de Marseille, l'une des figures les plus en vue de la gauche, ne mâche pas non plus

ses mots. Il a invité les Français à «se bouger le cul» et, interrogé sur ses éventuelles ambitions présidentielles, il a fait observer qu'il «était démerde» (débrouillard).

Le parler cru touche également l'opposition conservatrice. L'ancien premier ministre Raymond Barre juge que «nous sommes mal barrés» rejoignant l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing, selon lequel «la France est dans la panade» car «tout se déglingue».

Les dérapages ne sont pas que dans la forme. L'ancien premier ministre Jacques Chirac a suscité un tollé en parlant du travailleur français rendu fou «par le bruit et l'odeur» venant de l'appartement de son voisin de palier immigré.

Mais l'ancêtre du parler cru est sans conteste le leader de l'extrême-droite Jean Marie Le Pen, dont le jeu de mot sur le ministre de la fonction publique Michel Durafour – qualifié de «Durafour-crématoire» – a été condamné en justice avant d'être relaxé en appel.

DEGRÉ ZÉRO

Le parler cru fait des vagues. Plusieurs hommes politiques ont estimé qu'il rabaisait le niveau et la dignité du débat politique. Un éditorialiste y voit le «degré zéro» du populisme tandis que le centriste Alain Madelin souhaite que l'on ne confonde pas le simple et le vulgaire. «Ce qui compte c'est le fond et non la forme qui n'est que le refuge des faux-culs», rétorque Michel Charasse.

Un fait est sûr: le langage populaire ne fait pas, à lui seul, la popularité. Celle de Mme Cresson a considérablement dégringolé dans les sondages depuis sa nomination, le 15 mai dernier. (ats, afp)

OPINION

Le piège yougoslave

Les pays et nations du sud-est de l'Europe ont une attirance immodérée pour la manipulation, inscrite dans les gènes de leur Histoire. Manipulation de l'opinion publique nationale et internationale. Une vieille «tradition» que même le communisme n'est pas parvenu à éradiquer, on l'a vu en Roumanie, on le constate en Yougoslavie aujourd'hui.

Contrairement à l'idée reçue, nous n'avons pas affaire à un conflit entre l'ancien pouvoir central communiste qui préside aux destinées de la Serbie et, accessoirement, contrôle l'armée fédérale, et les dirigeants, au passé tout aussi communiste, des Républiques de Croatie et de Slovénie, voire d'autres désormais, qui affirment leurs velléités d'émancipation.

La crise est la conséquence logique de la volonté de chacun des gouvernements en place au sein de la Fédération, de s'emparer sans partage du pouvoir. L'opportunité relève de la nécessité vitale et rapide de réformer les institutions yougoslaves pour réorganiser une économie chancelante et engager un véritable processus de démocratisation, à l'instar de ce qui se fait dans les pays voisins.

En attisant les nationalismes, en encourageant la formation de milices para-militaires – quelque 200.000 civils armés quadrillent déjà le pays – en manipulant l'information, chacun se protège de l'autre.

On retarde d'autant l'heure de l'échéance et justifie ainsi le refus du dialogue et de la concertation; de tout ce qui pourrait ressembler, de près ou de loin, à la subordination de l'un sur l'autre et à la moindre concession à un quelconque pouvoir central.

Le jeu est particulièrement obscène et cruel parce que pendant ce temps, la Croatie continue à fournir son lot quotidien de victimes, fil rouge d'une partie volontairement truquée.

Le piège yougoslave apparaît dès lors dans tout son machiavélisme: sous couvert de «sauvegarde de l'unité du pays dans une structure rénovée», l'Occident pourrait tolérer une mainmise militaire afin d'empêcher ce qui apparaît aujourd'hui comme les prémices d'une guerre civile! Chacun conserverait ainsi intacte sa chance d'affirmer ses compétences personnelles...

Mario SESSA

Le Tour de France a un nouveau leader

Leblanc vire au jaune

La douzième étape du Tour de France qui amenait les coureurs de Pau à Jaca (Esp) a été riche en émotions.

Tout d'abord, le départ a été retardé de 45 minutes, le peloton manifestant son mécontentement à la suite de la disqualification d'Urs Zimmermann. Après maints palabres, le Suisse a été autorisé à prendre le départ de l'étape pyrénéenne. En début de soirée, on apprenait que la sanction frappant le Soleurois était levée.

La course a quant à elle, été très disputée. Grâce à une échappée à trois, longue de 140 km, Pascal Richard a espéré longtemps remporter l'étape. Mais pour une question de centimètres, Charly Mottet a signé sa seconde victoire consécutive dans la Grande Boucle. Pour le Vaudois, qui a affiché une forme

resplendissante, ce n'est peut-être que partie remise. Toujours est-il que le membre de l'équipe Helvetia s'est emparé du maillot à poids, celui du meilleur grimpeur, et a effectué un bond spectaculaire au général en venant se loger à la sixième place.

Le fait marquant du jour est que Greg LeMond a été dépossédé de sa tunique jaune au profit du Français Luc Leblanc. Le coureur de Castorama compte désormais 2'35" d'avance sur l'Américain au classement général.

Ceux qui croyaient que le Tour était joué s'étaient proprement mis le doigt dans l'œil. Et l'étape d'aujourd'hui, avec notamment l'ascension de l'Aubisque et du Tourmalet, deux cols de première catégorie, promet de belles empoignées.

● Lire en pages 7 et 8



Nous informons notre clientèle, ainsi que les automobilistes en général, que nos services:

- ventes
- réparations
- carrosserie
- magasin

restent **OUVERTS** chez **TOYOTA** pendant les vacances

Centre de vente **TOYOTA**
 Av. Léopold-Robert 117
 La Chaux-de-Fonds 039/23.64.44

Ouverture de la réunion de la présidence yougoslave

Vives pressions de la Serbie

Les huit membres de la présidence collégiale yougoslave se sont à nouveau réunis hier pour discuter de la crise dans la fédération. La présidence doit notamment examiner les moyens de démobiliser les milices croates et slovènes et d'apaiser les tensions interethniques entre Serbes et Croates.

Cette conférence, centrée notamment sur la question épineuse de la démobilisation pour jeudi minuit de toutes les forces armées, à l'exclusion de l'armée fédérale et des polices régulières, réunit les représentants des six républiques et deux provinces autonomes de Yougoslavie.

La réunion doit examiner également la situation en Croatie et en Slovénie opposées au déploiement de l'armée yougos-

lave sur leur sol après leur déclaration d'indépendance.

On estime que 50.000 Sloènes et Croates en armes sont concernés par l'ordre de démobilisation de la présidence collégiale, qui s'applique également aux miliciens serbes attachés à la défense de leur minorité en Croatie. Cette république compte 4,5 millions d'habitants, dont 600.000 Serbes.

TENSION CROISSANTE

Alors que la démobilisation des milices est ordonnée, des commandos de nationalistes serbes ont fait monter la tension en Croatie en tuant au moins sept personnes depuis dimanche.

Les violences qui persistent depuis la double déclaration d'indépendance de la Slovénie et de la Croatie se sont encore poursuivies durant la nuit de mercredi à jeudi. Selon Radio-Zagreb, des tueurs en voiture ont abattu un Croate près de Sisak, au sud-est de la capitale croate.



Bonn

Le chancelier Kohl a reçu, hier, le président slovène Franjo Tudjman.

La mission européenne de supervision du cessez-le-feu en Yougoslavie a installé hier son «centre d'observation» dans un hôtel, situé à la périphérie sud de Zagreb.

OBSERVATEURS AU COMPLET

Les 20 premiers membres de la mission – diplomates et militaires néerlandais, luxembourgeois et portugais – étaient arrivés lundi et ont été rejoints par leurs collègues des autres pays de la CE. Avec l'arrivée des observateurs espagnols et grecs prévue hier soir, la mission, composée de 50 diplomates et militaires, sera au complet.

De son côté, le président de la Croatie, Franjo Tudjman est arrivé hier en début d'après-midi en Allemagne, où il doit s'entretenir de façon «informelle» avec le chancelier Helmut Kohl et le ministre des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher. (ats, afp, reuter)

19.7.1545 - Débarquement français dans l'île de Wight.

19.7.1870 - La France déclare la guerre à la Prusse.

19.7.1907 - Abdication de l'empereur de Corée sous la pression des Japonais.

BRÈVES

Irak

L'AIEA condamne

Le Conseil des gouverneurs de l'Agence Internationale de l'énergie atomique (AIEA) a «condamné l'Irak pour avoir violé l'accord signé avec l'AIEA relatif à l'application des garanties prévues par le traité sur la non-prolifération des armes nucléaires», dans une résolution adoptée hier à Vienne.

Chypre

L'invitation de Bush

Au premier jour de sa visite de 48 heures en Grèce, le président américain George Bush a exhorté hier Athènes et Ankara à régler d'ici la fin de l'année leur différend sur la question chypriote.

CE/Japon

Accord de coopération

Le Japon et la Communauté européenne ont conclu hier à La Haye un large accord de coopération économique et politique. L'accord est intervenu grâce à un compromis sur la question controversée de l'accès au commerce. Les deux parties avaient accepté d'assurer un accès mutuel «équitable» à leurs marchés respectifs et d'écartier leurs barrières commerciales «sur des bases comparables».

Aide britannique accordée

Gorbatchev obtient du concret

Apparemment démolis à l'issue de sa rencontre avec les dirigeants du G-7 de n'avoir obtenu que des promesses d'assistance sans aide financière concrète, le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev a pu se féliciter hier à Londres de l'octroi de nouveaux crédits britanniques et canadiens et de l'annonce d'accords par deux entreprises dans les domaines pétrolier et informatique.

En dépit de son allure désabusée de la veille, M. Gorbatchev a

qualifié hier sa rencontre avec les Sept de «pas le plus important jusqu'à présent» sur la voie d'une intégration de l'URSS dans l'économie mondiale.

«Une partie majeure de notre plan est le développement de nouveaux contacts et d'une coopération avec l'Occident», a-t-il souligné dans un entretien accordé à la BBC.

«C'est pourquoi je pense que, chez nous, ce qui s'est passé ici peut être jugé positif.»

M. Gorbatchev a passé l'essentiel de la journée avec le premier ministre britannique John Major, qui avait annoncé mercredi qu'il se rendrait à Moscou avant la fin de l'année en sa qualité de président du G-7.

M. Major a annoncé que Londres porterait son fonds d'aide technique à l'URSS à 20 millions de livres (environ 50 millions de francs) pour les deux prochains exercices budgétaires, soit deux fois plus que prévu. (ap)

Meurtre en Belgique

Un ancien ministre tué

Les enquêteurs hésitent entre la thèse du crime passionnel et celle de la vengeance politique après le mystérieux meurtre, hier, d'André Cools, l'un des hommes politiques les plus controversés de Belgique.

André Cools, 63 ans, qui fut successivement vice-premier ministre, ministre des Affaires économiques et président du Parti socialiste, a été abattu de deux

balles, à la gorge et au thorax, sur le parking d'une résidence de Liège, a annoncé Léon Giet, procureur général de la ville.

Son assassin présumé, un homme d'une quarantaine d'années, a pris la fuite à pied après avoir également blessé Marie-Hélène Joiret, un conseiller communal de 31 ans avec laquelle André Cools avait apparemment passé la nuit dans la

résidence. Touchée à l'abdomen, ses jours ne sont pas en danger.

La disparition d'André Cools a provoqué une émotion considérable dans le pays, où cet homme haut en couleur et connu pour ses colères homériques irritait les hautes sphères du pouvoir autant qu'il ravissait ses électeurs. (ats, reuter)

Tournée de James Baker

Damas et Washington sur la même longueur

Les Etats-Unis et la Syrie se sont mis d'accord sur les dispositions pour tenir une conférence de paix sur le Moyen-Orient, a annoncé hier soir le secrétaire d'Etat James Baker après un entretien avec le président syrien Hafez el-Assad.

«Je suis heureux d'annoncer que la Syrie a accepté la proposition que nous avons faite, y compris de venir à une conférence de paix. Je pense qu'il s'agit là d'un pas extraordinairement positif et important», a déclaré à la presse M. Baker.

LE RÔLE D'UN OBSERVATEUR

Il a précisé que les pays sont d'accord pour qu'un observateur des Nations Unies «prenne des notes et communique avec les participants» durant la conférence de paix, et fasse également un rapport au secrétaire général de l'ONU.

Afin de ne pas trop froisser Israël qui, par crainte de se retrouver isolé, est très hostile à toute

intervention de l'ONU dans une conférence de paix sur le Proche-Orient, les Etats-Unis avaient proposé la présence d'un observateur muet.

SOUHAIT ARDENT

En revanche, dans un entretien au journal syrien «Syria Times», Hafez el-Assad avait développé le thème d'un observateur actif. Il y affirmait notamment qu'un observateur, «dans des conférences ordinaires, dans les assemblées et ailleurs, participe, discute et contribue à la fonction entière de la conférence».

Et d'ajouter que, si un tel observateur n'a certes pas le droit de vote, personne ne l'aura lors de la conférence de paix (puisque les décisions supposeraient un accord unanime).

L'annonce de M. Baker hier soir fait désormais porter à Israël la responsabilité de l'acceptation d'une conférence de paix, ardemment souhaitée par l'administration américaine depuis la fin de la guerre du Golfe. (ap)

IMMOBILIER

A louer à Tramelan, près de la gare, dès le 1er novembre 1991

Appartement 4½ pièces

Mansardé, cuisine non agencée, salle de bains, cave, grenier.
Pour tous renseignements:
☎ 032/97 43 31

6-508219

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer, à l'avenue Léopold-Robert 62, La Chaux-de-Fonds:

3 bureaux, 25 m², 17 m², 23 m²
avec vestibule et une petite cuisine.
Renseignements: ☎ 071/67 40 89
103-7239

A vendre à La Chaux-de-Fonds

● immeuble locatif

Rendement 7½ %.
Pour traiter: Fr. 600 000.-.
☎ 038/31 24 31.

450-961

Agico sa

A louer au centre de Saignelégier

local pour entrepôt

avec quai de déchargement.
Surface environ 180 m².
Libre dès le 1er septembre 1991.
Les intéressés s'adresseront par écrit à
l'Agence immobilière Agico SA,
2336 Les Bois.

14-8192

A vendre, à Neuchâtel:

RESTAURANT PIZZERIA

comprenant une brasserie de 40 places, une salle à manger de 30 places et une terrasse de 50 places.

Excellente affaire pour un couple.
Offres sous chiffres 450-3184 à ASSA Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

Soldes
Soldes
Soldes

Tout doit disparaître

50 %
40 %
30 %
20 %
10 %



Grand choix
Montres-bracelets année 50
Horloges murales, de table

L'univers
de l'Horlogerie
Marin/NE

Fleur-de-Lys 1
☎ 038/33 60 61
AFZ Diffusion SA
410-255

Notre prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ☎ 039 - 23 16 12

Av. L-Robert 25 08.00 à 12.15 heures

2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

L'annonce, reflet vivant du marché

Oswald
Quincaillerie
Outillage
Vacances annuelles

Fermé du lundi 22 juillet au samedi 27 juillet

Réouverture le lundi 29 juillet, à 13 h 30

Léopold-Robert 102
☎ 039/23 86 24
2300 La Chaux-de-Fonds
132-12096

WITTWER VOYAGES - EXCURSIONS

Fêtez le 1er Août et le 700e avec nous

Du 1er au 2 août:
SUISSE CENTRALE - ENGELBERG
 Lac des Quatre-Cantons
 Feux d'artifice depuis Seelisberg
 2 jours, Fr. 265.-

Du 1er au 3 août:
TRAIN GLACIER-EXPRESS, 1re classe
 Zermatt - Saint-Moritz
 3 jours, dès Fr. 485.-

Renseignements et inscriptions:
 auprès de votre agence de voyages

Se faire plaisir au bord de l'Areuse tout en dégustant **les filets de perche et toutes autres spécialités** sur la terrasse de l'**HÔTEL DU LION-D'OR** Famille J. Vermot 2017 Boudry Tél. 038/42 10 16

Au restaurant de La Chaux-d'Abel Samedi 20 juillet dès 20 h 30 **Fête champêtre** organisée par le Männerchor de La Ferrière **Bal populaire, musique champêtre** avec la participation du Jodler-club de Mont-Soleil **Superbe tombola** Les premiers prix: de magnifiques cloches

RESTAURANT DE LA POSTE
 2405 La Chaux-du-Milieu
 039 36 11 16
Fermeture annuelle dès le dimanche 21 juillet 1991
Réouverture le mercredi 7 août 1991
 Bonnes vacances à tous!

OFFRES D'EMPLOI
 Auberge du Vieux-Bois, 2067 Chaumont, engage tout de suite **jeune employé de maison**
 038/33 24 51, dès 10 h

Nous cherchons pour missions de courte, moyenne ou longue durée, plusieurs: **MANŒUVRES AIDES MONTEURS MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS ÉLECTRONICIENS** pour travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie, dans toute la Suisse. Excellentes conditions d'engagement, hôtel payé. **ÉTUDIANTS** qui désirent travailler quelques semaines durant leurs vacances sont les bienvenus. Contactez-nous sans tarder, nous vous renseignerons volontiers au: 032/93 48 82

PARTNER Job
 107, av. L.-Robert, La Chaux-de-Fonds

Pour une entreprise régionale, nous recherchons un **machiniste en raboterie**

- poste à responsabilité pour un bon professionnel
- excellente rémunération
- place stable

Contactez au plus vite M. Hasler pour plus d'informations.
 Tél. 039/23 22 88

Dick Optique Lunetterie
 Verres de contact
 Av. Léopold-Robert 64
 039/23 68 33

depuis 1969 vite résolues **dettes**
 ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
 2077 NEUCHÂTEL
 038/33 69 70

ROYAL LIT
 62 exécutions d'armoires
 Serre 3 Chaux-de-Fonds
 039/28 34 35



La petite annonce. Idéale pour que votre restaurant soit à la pointe de l'actualité.

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

A l'Univers du Cuir on préfère l'ascenseur à l'escalier.

SOLDES -55% JUSQU'À DES LE PREMIER JOUR

vente autorisée du 1er au 20 juillet 1991

Vous rêvez d'un salon en cuir? Alors, profitez des soldes à l'Univers du Cuir. La plupart de nos salons, tout aussi beaux les uns que les autres, se vendent à des prix écrasés. Une véritable aubaine!

Rien que des salons. Rien que du cuir.

L'UNIVERS DU CUIR

BEVAIX (NE)
 L'UNIVERS DU CUIR
 Ch. des Maladières
 Tél. 038/46 19 22
 Heures d'ouverture: 9h 45-18h 30, sam. 8h 45-17h

L'Univers du Cuir: Bevaix/NE Genève St-Sulpice/VD St-Légier/Vevy.

La meilleure réponse à vos souhaits de gourmandises

Confiserie Frischknecht Tea-Room

LA CHAUX-DE-FONDS
 Place du Marché 132-12455

ROBERT Restauration

Service traiteur
 Exploitation de la restauration sur les bateaux LNM

La belle saison continue!...

Croisières gastronomiques à bord de La Béroche
 Tous les jours sauf les lundis
 Départ: 11 h 30. Retour: 14 h

Judis, vendredis, samedis, dimanches:
Croisières gastronomiques du soir

Toute l'équipe de La Béroche se fera un plaisir de vous accueillir à bord

Réservations:
 038/24 00 74, 038/24 40 33
 bureau LMN, 038/25 40 12

DIVERS

FREDY AMSTUTZ
 15, PH.-H.-MATHEY LA CHAUX-DE-FONDS
 TÉL. 039/28 77 74/28 07 74 FAX 039/28 78 06

AGENCEMENTS CUISINES PROFESSIONNELLES
 EQUIPEMENT HOTELIER ET TRAITEUR
 LAVE-VAISSELLE INDUSTRIEL
 PRODUITS POUR LAVE-VAISSELLE
ouvert pendant les vacances

RAMASSAGE GRATUIT
 Meubles, vêtements, bibelots, vaisselle, livres en bon état.

CSP
 CENTRE SOCIAL PROTESTANT
 039 / 28 37 31

IMPRIMERIE GASSER SA
 Jehan-Droz 13 - 2400 Le Locle
 039/31 46 87

Ouvert juillet/août
 Horaire normal
 Pour tous vos travaux d'impression
 Belles collections à disposition pour cartes de mariage et naissance.

MINI-ANNONCES

- **demandes d'emploi**
 Dame avec permis de travail **CHERCHE HEURES DE MÉNAGE**, nettoyage escaliers. 039/26 63 57, heures repas.
- **AIDE EN PHARMACIE** diplômée, 3 ans d'expérience, cherche emploi dans bureau de préférence dans domaine médical. Entrée à convenir. 039/37 16 72.

- **immobilier**
NEUCHÂTEL, près du centre, à retraités soigneux, préférence non fumeurs, **3 PIÈCES NEUF**, cuisine habitable. Plain-pied, balcon, cave, parc ou garage. Tranquillité, vue jardin. Proximité bus. Animaux exclus. 038/25 14 90
- **à vendre**
 A vendre **DIVERS AQUARIUMS** de 30 à 2200 l. 038/63 14 27
- **nos amies les bêtes**
COCKERS AMÉRICAINS, à vendre magnifiques chiots avec pedigree.
- TROUVÉ CHAT TIGRÉ-BLANC**, castre, quartier (haut) Grenier, La Chaux-de-Fonds. 039/23 01 79

L'annonce, reflet vivant du marché

La petite annonce. Idéale pour trouver une roue de secours. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

À DONNER CHATON mâle, noir, 2 mois, contre bons soins. 039/28 22 84

RAVISSANTS PETITS CHATS à donner contre nourriture sans boîte, sans viande, lait exclusivement cru.

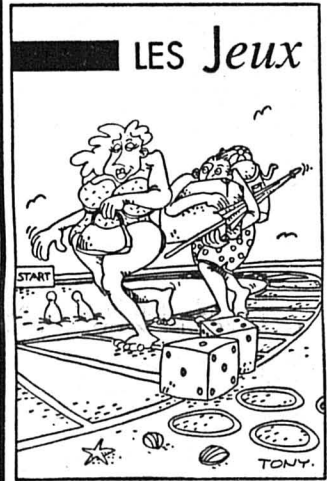
Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.-)
 Annonces commerciales exclues

Le concours-vacances est composé de 25 questions sur le thème...

LES JEUX!
Jeux de plein-air, de cartes, cérébraux, de famille, d'enfants, etc.

PRINCIPE

Pour chaque page, une question dont la réponse peut-être déterminée grâce à quatre jeux (indices) qui en fournissent chacun un ou plusieurs éléments. Le «coup de pouce» déterminera les indécis!



LES GAGNANTS

Pour chaque page, donc chaque réponse à donner, un gagnant sera tiré au sort parmi les participants. Les 25 gagnants se répartiront ensuite les prix par tirage au sort également, soit:

1er prix: 1000 francs en bons de voyage à faire valoir chez Kuoni. **2e prix: 500 frs** en bons de voyage à faire valoir chez Kuoni. **3e prix: 1 abonnement** d'un an à L'Impartial. **22 prix de consolation.**

l'horloger du voyage



☎ 039/23.58.28
76, avenue Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Les tirages au sort sont effectués par un représentant de la Préfecture des Montagnes.

Les gagnants seront avertis personnellement, la liste paraîtra en septembre dans L'Impartial, en même temps que les réponses.

Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours.

PRIX FIDÉLITÉ

Un vol en montgolfière pour deux personnes sera tiré au sort parmi les participants qui auront expédié dans la même enveloppe les 25 réponses exactes.

Indice 1

Une qualité est indispensable pour pratiquer le jeu à reconnaître aujourd'hui.

Découvrez-la en ajoutant deux lettres devant chacun des mots de six lettres (différentes pour chaque mot) de façon à former quatre mots de huit lettres.

Les mêmes groupes de deux lettres peuvent servir à former quatre mots de cinq lettres si on en ajoute un à chacun des mots de trois lettres.

Réunissez ces quatre couples de lettres pour former le mot qui sera l'indice.

		L	E	B	R	E	T
		S	O	N	N	E	R
		L	U	S	T	R	E
		G	R	A	M	M	E

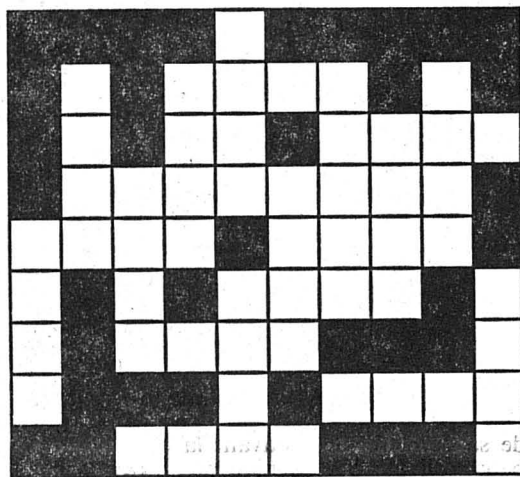
P	A	R		
C	O	P		
N	O	N		
G	R	E		

Les 1re et dernière lettres du mot à former sont dans le nom du jeu.

Indice 3

Placez dans la grille tous les mots de quatre lettres.

Deux mots nouveaux apparaîtront alors, qui, mis en relation avec les autres indices, seront deux éléments importants de la réponse.



ALEA - AURA - AVEC - BAIL - BOUC -
CAMP - EOLE - IDEM - MAIS - OGRE -
OURS - PARC - PARI - PORC - RACE -
RIXE - SEVE - SUMO

+ un mot de deux lettres

La 3e lettre de la ligne 5 figure dans le nom du jeu.

Indice 2

En quoi consiste le jeu?

Utilisez les lettres de chacun des neuf mots de la grille de gauche pour, à chaque ligne, former un autre mot dans la grille de droite. A chaque fois, l'initiale doit être différente de celle du mot de gauche.

Si on lit «BROCANTAS» dans la première colonne verticale de la grille, faites en sorte qu'on puisse lire un verbe dans la même colonne de la grille de droite.

Si plusieurs possibilités existent de former un mot horizontal, choisissez la bonne!

B	A	L	O	I	S
R	E	U	S	S	I
O	E	S	T	R	E
C	H	I	N	E	E
A	N	I	M	E	R
N	O	B	L	E	S
T	E	S	L	A	S
A	I	S	E	E	S
S	Q	U	I	R	E

La 3e lettre de la 1re ligne de la nouvelle grille figure dans le nom du jeu.

Indice 4

Une lettre figure deux fois dans le nom du jeu, mais dans aucun des indices précédents.

Pour la découvrir, formez dix mots au moyen des lettres données, en y incluant une ou deux fois la lettre en question.

I I N N
B E R R
A G G I
E O O T
A D N O R
A E E Y
A E O V U
A G O M Y
E E L O T
A C E L N

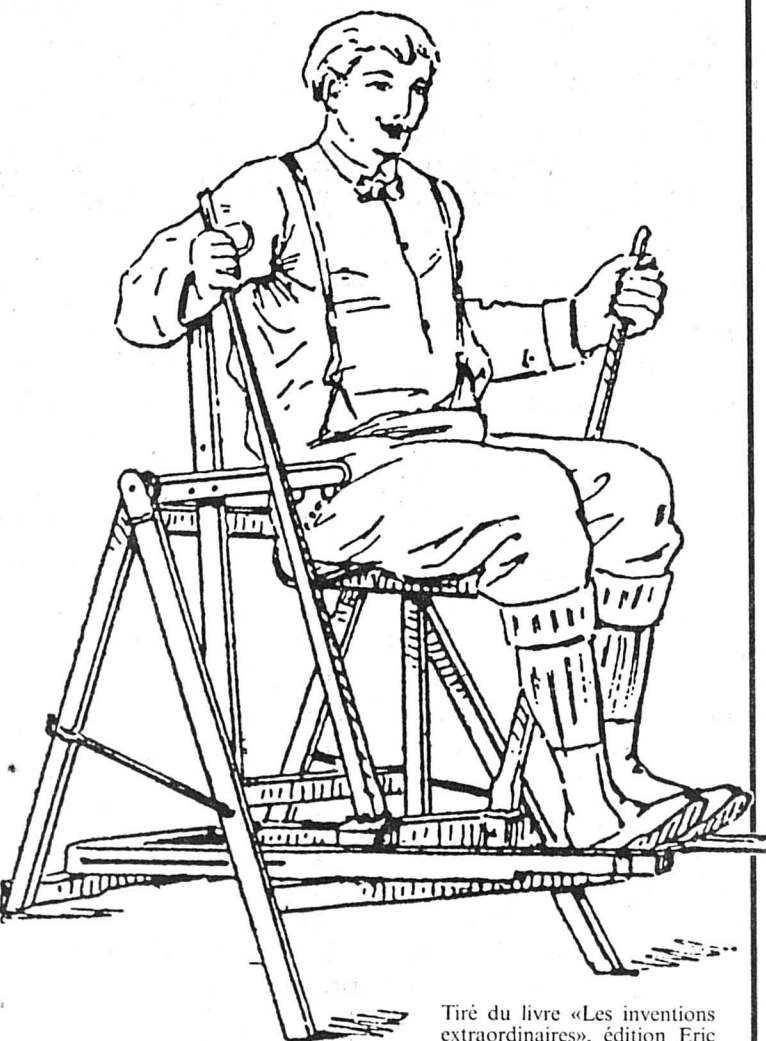
LES INVENTIONS EXTRAORDINAIRES

Le fauteuil-gymnase pliant

(juillet 1912)

Tout le monde connaît l'importance de la culture physique aussi bien pour l'entretien de la force que pour celui de la bonne santé. Toutes les professions ne permettant pas, il est vrai, de consacrer son temps aux exercices de plein air et la gymnastique de chambre peut rendre de réels services dans nombre de cas. Dans ce but, l'inventeur a créé un «fauteuil-gymnase» d'appartement ou de plein air qui donne la faculté aux personnes des deux sexes et de tous âges, depuis la plus robuste jusqu'à la plus faible, ou même à un infirme de faire des exercices salutaires avec sécurité sans le concours d'aucun aide. Ce fauteuil permet d'exécuter une gymnastique absolument complète et rationnelle ne laissant aucun muscle inactif, avec des assouplissements et des efforts de traction progressifs sans cesser de rester assis. Il favorise le redressement du buste en ramenant les épaules en arrière, le thorax en avant et donne un fonctionnement régulier à tous les muscles.

Avec cet appareil, le repos est immédiat après l'exercice: il peut, du reste, servir de siège de jardin ou de plage. Ce fauteuil permet de faire trente-quatre exercices variés servant efficacement à renforcer tous les muscles du corps et à combattre l'obésité grâce au travail des muscles abdominaux.



Tiré du livre «Les inventions extraordinaires», édition Eric Baschet/Keystone, Paris.

Coup de pouce

Dialogue entendu autour d'une table:

- Ce bleu, ici, tu n'en as pas besoin?

- Non, il faudrait qu'il y ait une petite tache rouge.

- Pourtant la forme devrait convenir.

- Oui, mais pas la couleur, alors essaie plutôt de me trouver un vert foncé avec une petite ligne noire sur la droite.

- En voilà un, mais je ne crois pas que ce soit le bon, il y a un creux ici, ça ne va pas...

Réponse No 5

Le jeu à identifier aujourd'hui est:

Nom:
Prénom: Age:
Adresse:
NP - Localité:

A envoyer à: L'Impartial, concours vacances
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
avant le 2 septembre 1991 à minuit.

Les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.



Samedi 20 juillet 1991 à 18 heures

Match amical LNB La Chaux-de-Fonds – Fribourg

au terrain des Gouttes à La Sagne

Entrée: Fr. 5.- dès 16 ans, enfants: gratuit.

132-501617

Merci de votre soutien



Bijoux
Mimi Paux

La Chaux-de-Fonds – Rue de la Serre 10

Vacances
du mardi 23 juillet
au lundi 19 août

Réouverture
mardi 20 août
A bientôt et merci!

132-12009

La nouvelle Mazda 323 GT a l'ABS. Rien de plus sûr.

La nouvelle Mazda GT, avec ses 3 portes, son ABS de série, son moteur à injection 1,8 litre/16 soupapes/131ch, est à vous pour seulement Fr. 25 750.-. Garantie 3 ans ou 100 000 km. Ne freinez pas vos envies et passez chez nous au plus vite.

Essayez-la pour voir.

Garage de l'Avenir
Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 10 77

Rouler de l'avant. **MAZDA**

SPECIALPRINT
impressions quadrichromes par ex: DIN A4, recto, sur 135g/qm, 1000 ex. (incl. litho, TVA et livré à dom.) pour seulement Fr. **-58**/p. Demandez nos prix courants chez MULTI GMBH, Liebrütstr. 21, 4303 Kaiseraugst, Tel. (061) 811 2083 03-8029/4x4 Fax (061) 811 2055

gary
nettoyages
vous propose ses services
039/26 99 69
470-722

Dick Optique
Av. Léopold-Robert 64
039/23 68 33
Fermé du 22 juillet au 5 août
Bonnes vacances!
132-12367

100 km frontière
FERME
4 pièces avec possibilité 2 autres, grange, écurie, terrain arboré de 3000 m²
Prix: SFr. 52 000.-
Crédit 90% possible
Téléphone 0033/86 36 64 38
18-1073

L'annonce, reflet vivant du marché

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

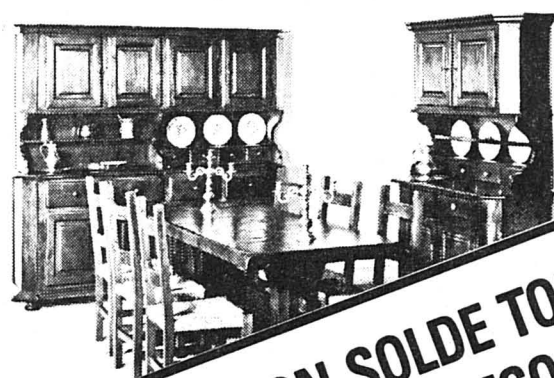
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

DIVERS

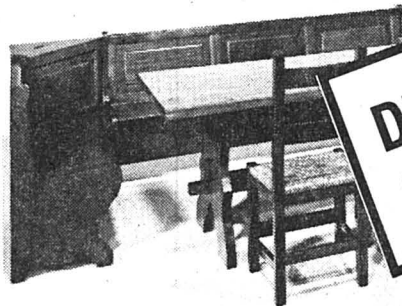
LES SOLDES DU SIÈCLE!



Salon rustique, cuir sauvage, chêne massif, canapé 3 pl. + 2 fauteuils ~~8500.-~~ **4900.-**



Vaisselle, 4 portes, chêne massif. ~~5000.-~~ **2500.-**
Table de ferme, chêne massif. ~~2000.-~~ **1900.-**



Banc d'angle avec coffre en chêne ~~2950.-~~ **1700.-**

Table en bois massif (200 ou 220 cm) ~~2900.-~~ **870.-**

Chaises pailées rustiques ~~350.-~~ **170.-**



Salon cuir sauvage ~~6000.-~~ **3900.-**
canapé 3 pl. + 2 fauteuils

Autres modèles dès **2900.-**



Chambre à coucher complète (sans literie) en cerisier massif.

~~4500.-~~ **7900.-**
Autres modèles dès **3900.-**



Bar + rétrobar massif. ~~2300.-~~ **1400.-**

Autres modèles dès **870.-**

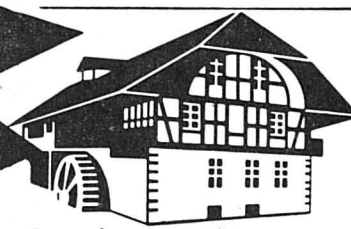
ATTENTION RABAIS IMPORTANT SUR TOUT LE STOCK

et des milliers d'autres modèles comme:

Tables ovales chêne massif avec 2 ou 3 rallonges	4000.-	1900.-
Guéridons, chêne et noyer	1200.-	300.-
Vitrines chêne	2900.-	700.-
Bureaux chêne et noyer	2600.-	1200.-
Vaisselle 3 portes noyer	5800.-	2900.-
Crédences chêne	1400.-	420.-
Tables rondes avec rallonges	1200.-	360.-
secrétaires chêne et noyer	2000.-	1200.-

et des centaines de chaises tissu et bois dès Fr. 30.- etc... etc...

Horaires:
lu-ve: 9h.-18h.30 sans interruption
samedi: 9h.-17h. sans interruption (Dietikon: vendredi: jusqu'à 21h.)
Aut. du 1 au 20.7



Alte Mühle
Rustikale Möbel AG

Vieux Moulin
Meubles Rustiques SA

3175 Flamatt Chrummatt 5 Tel. 031 / 741 27 77
8953 Dietikon Moosmattstr. 29 Tel. 01 / 740 01 81

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

58

Jacques Perroux

Les narcisses du diable

Récit

Droits réservés Editions Mon Village S.A., Vulliens

Monique ne bougea pas, et rappela qu'il n'y avait qu'une seule couchette.

– Je te la laisse! J'ai vu aussi qu'il y avait deux couvertures. Tu m'en lanceras une, et moi je m'arrangerai ici.

Vaguement rassurée, Monique grimpa à l'échelle, et fit comme l'homme le lui avait commandé. A peine lui avait-elle passé la couverture, qu'il retira l'échelle et la posa sur le sol.

– Ainsi, commenta-t-il, ça t'enlèvera toute idée de fuite. Et n'essaie pas de m'en jouer une. Ça pourrait te coûter cher.

Monique ne répondit rien. En réalité, ça l'arrangeait d'être isolée à quelques pieds du sol, elle qui avait craint une trop grande promiscuité. Quant à s'enfuir, elle n'y pensait plus depuis quelques heures.

Etendue sur le matelas posé à même les planches de la galerie, Monique regarda en bas. Elle vit Baumann se coucher en chien de fusil devant la porte, et se recouvrir d'une couverture. Il avait baissé la mèche de la lampe, laquelle répandait une lueur pâlotte, permettant juste de se situer dans la pièce. Un décor plutôt sinistre.

Avant de s'assoupir, Monique se demanda pourquoi son gardien n'avait pas profité de la situation

pour abuser d'elle, lui qui s'était montré très entreprenant le dimanche précédent... Sans doute était-il moins sûr de lui qu'il n'en avait l'air. Quand un homme cherche à sauver sa peau, il songe moins à la bagatelle.

CHAPITRE XII

Aussitôt? révélée, l'affaire fit grand bruit. Les journaux du matin suivant, aussi bien suisses qu'étrangers, relatèrent cet extraordinaire succès de la lutte anti-drogue.

C'était la première fois que l'on prenait sur le fait, en pleine opération, des chimistes de ce milieu. Cela avait été possible grâce à la collaboration des polices de plusieurs pays, et à un travail de filature durant de nombreux mois.

L'arrestation de Claude Ménalier, surtout, montée en épingle, devait réjouir la police, car ce prince des labo-

ratoires clandestins avait toujours échappé à la justice...

Avec des titres aussi accrocheurs que «Il a neigé à Sumarais», «La neige en poudre» ou «Sumarais connexion», les journaux racontèrent les péripéties de cette histoire. Et illustrèrent avec des photos du lotissement où était construit le chalet Les Cétoines. Du jour au lendemain, le paisible village de Sumarais devint célèbre.

La lecture des différents journaux apportait des renseignements fort intéressants. Ainsi, les lecteurs apprenaient que l'héroïne ne pousse pas dans les champs! Et que pour dissoudre, réchauffer et purifier son composé de base, la morphine, il fallait des appareils sophistiqués, qui soient manipulés par des chimistes aussi doués qu'expérimentés. (A suivre)

22-7831/4x4

Cyclisme - Le Tour de France change de leader

Leblanc vire au jaune!

La première étape montagnaise du 78^e Tour de France a provoqué un chambardement aussi inattendu que spectaculaire. Sur les 192 km entre Pau et la station de ski espagnole de Jaca, trois hommes ont marqué très profondément la course par une échappée de 140 km. A Jaca, c'est Charly Mottet, qui s'est imposé au sprint devant le Suisse Pascal Richard et le Français Luc Leblanc, qui est devenu le nouveau maillot jaune.

Leblanc est le premier Limousin à porter le paletot de leader, puisqu'un célèbre Limousin, Raymond Poulidor, «l'éternel second», n'y était jamais parvenu!

Pour Charly Mottet, il s'agit de la deuxième victoire d'étape consécutive, car il s'était déjà imposé à la veille du jour de transfert entre la Bretagne et les Pyrénées.

RICHARD S'EMPRE DU MAILLOT À POIDS

Reste à savoir si les héros d'hier ne seront pas les battus d'aujourd'hui, car leur chevauchée de 140 km risque évidemment fort de laisser des traces dans leurs organismes.

Mais, le problème de LeMond, bien terné hier, sera d'arriver à nouveau à séparer Leblanc du jaune. L'Américain est désormais à 2'33" de Luc Leblanc, qui en est, à 25 ans, à sa quatrième saison de professionnel et, surtout, en train de se défaire de l'étiquette «d'éternel espoir».

Leblanc passe de la 6^e à la 1^{re} place, Mottet de la 33^e à la 3^e, Pascal Richard de la 57^e à la 6^e et s'empare également du maillot du meilleur grimpeur!

POUR QUELQUES CENTIMÈTRES

Avec «Zimmi», mais sans casque, et avec 40 minutes de retard, c'est ainsi qu'est reparti le peloton du 78^e Tour de France pour sa 12^e étape, celle tant attendue, la première des montagnes, des Pyrénées.

Il était grand temps que le Tour s'élève et quitte le niveau



Une question de centimètres

Charly Mottet exulte. Pascal Richard a échoué d'un rien pour la victoire d'étape.

(epa)

au ras des pâquerettes qu'il s'est plu à fréquenter avec les «affaires» successives de Stephen Roche, des PDM et d'Urs Zimmermann/Pascal Richard.

Les deux Helvètes, qui n'avaient pas daigné prendre l'avion, et qui étaient donc à l'origine de l'agitation du début de journée, allaient opérer une action de rachat. Pascal Richard (il s'en était tiré avec un avertis-

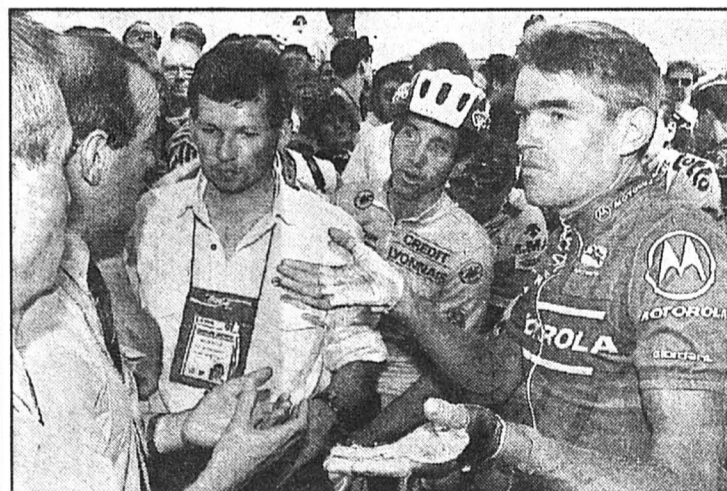
sement, certificat médical à l'appui) et Urs Zimmermann lancèrent la première échappée de la journée, qui comprenait une vingtaine d'hommes, dont ceux qui allaient écrire l'histoire de la course, mais aussi ceux qui allaient payer la note en cours d'étape, soit Zimmermann, Arnaud, Cornillet, Jalabert, Duclos-Lassalle, Ruiz Cabestany, Lejarreta, Van Itterbeek (le

champion de Belgique) et le Soviétique Abdoujaparov.

Battu à Jaca, Pascal Richard n'en reste pas moins le dernier vainqueur d'étape suisse dans la Grande Boucle (c'était en 1988, dans les Alpes, lors de Gap-Briançon, en 1988). Hier, il s'en est fallu de quelques centimètres pour que le Vaudois réédite son exploit. (si)

Urs Zimmermann a été «repêché»

La raison a eu le dessus



Discussion nourrie

Entre Jean-Marie Leblanc, le directeur de l'épreuve, un officiel, Greg LeMond et Urs Zimmermann (de gauche à droite). Tout est bien qui finit bien pour «Zimmi». (epa)

«Zimmermann au départ», scandaient les coureurs, soutenus par les spectateurs. Les pros se sont montrés étonnamment fermes et solidaires d'Urs Zimmermann jugeant totalement disproportionnée la sanction de disqualification frappant le coureur helvétique, mesure qui a été levée hier soir par la direction du Tour.

On rappelle que le Suisse, par crainte d'un accident d'avion, n'avait pas emprunté la voie des airs pour le transfert de 600 km entre Nantes et Pau, mercredi, lors du jour de repos.

DE BONNE FOI

Subsidiairement, le peloton a profité de l'occasion pour remettre sur la table la question des casques, estimant que par cette canicule, le port du casque

devenait insupportable. A noter que pour cette infraction directement liée à la course, les contrevenants écoperont de 300 francs suisses d'amende.

En début de soirée, on apprenait que la sanction d'exclusion du Tour de France frappant Urs Zimmermann a été levée par la direction de l'épreuve. En revanche, James Ochowicz, le manager général de l'équipe Motorola dont le Soleurois porte les couleurs, s'est vu appliquer cette même sanction. Il est exclu du Tour jusqu'à l'arrivée à Paris.

«Nous avons constaté la bonne foi du coureur et la totale responsabilité des dirigeants du groupe lorsque le dossier a été réexaminé avec complément d'informations», a déclaré Jean-Marie Leblanc, directeur du Tour. (si)

CLASSEMENTS

Douzième étape (Pau - Jaca/Esp, 192 km): 1. Mottet (Fr/RMO), 5 h 15'52" (moy. 36,471 km/h). 2. Richard (S). 3. Leblanc (Fr) à 2". 4. Fondriest (It) à 2'06". 5. Hampsten (EU). 6. Chozas (Esp) à 6'21". 7. Indurain (Esp) à 6'49". 8. Vichot (Fr) à 6'55". 9. Chiappucci (It). 10. Nevens (Be). 11. Rué (Fr). 12. Fignon (Fr) à 6'57". 13. Herrera (Col). 14. Caritoux (Fr). 15. Cardenas (Col), tous m.t.

Puis les autres Suisses: 40. Giannetti à 19'13". 58. Zimmermann. 60. Guido Winterberg, m.t. 97. Wegmüller à 29'26". 112. Mächler. 148. Achermann, m.t. 160. Stutz à 31'24". 162. Järmann, m.t.

Classement général: 1. Leblanc (Fr/Castorama). 2. LeMond (EU) à 2'35". 3. Mottet (Fr) à 3'52". 4. Fondriest (It) à 4'22". 5. Indurain (Esp) à 4'44". 6. Richard (S) à 5'17". 7. Bernard (Fr) à 5'46". 8. Hampsten (EU) à 6'09". 9. Bugno (It) à 6'26". 10. Delgado (Esp) à 7'05". 11. Mauri Prat (Esp) à 7'28". 12. Fignon (Fr) à 7'47". 13. Chiappucci (It) à 8'51". 14. Delion (Fr) à 9'47". 15. Conti (It) à 10'41".

Puis les autres Suisses: 52. Mauro Gianetti à 26'11". 77. Winterberg à 30'43". 81. Zimmermann à 31'00". 98. Järmann à 34'05". 100. Stutz à 34'29". 144. Achermann à 43'23". 148. Mächler à 45'04". 175. Wegmüller à 1 h 05'08".

Classement aux points: 1. Abdoujaparov (URSS/Carrera) 237 points. 2. Museeuw (Be) 224. 3. Jalabert (Fr) 194.

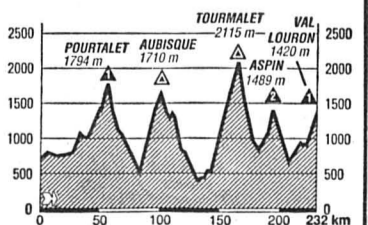
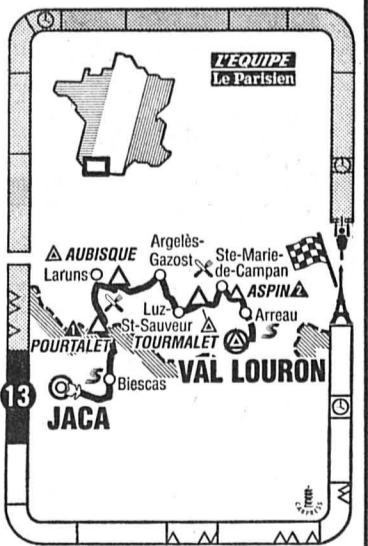
Classement de la montagne: 1. Richard (S/Helvetia) 76 points. 2. Leblanc (Fr) 65. 3. Hampsten (EU) 59.

Classement par équipes: 1. Castorama 155 h 02'12". 2. Banesto à 2'41". 3. Helvetia à 11'21". (si)

Demierre éliminé

Arrivé en dernière position à Jaca, à 52' 21" de Leblanc, et donc hors des délais fixés à 47' 22", le Suisse Serge Demierre a été éliminé par le jury (si)

VENREDI 19 JUILLET 1991
13^e ÉTAPE - 232 km
JACA - VAL LOURON



19.7.1976 - La nageuse allemande de l'Est Kornelia Ender remporte le 100 m libre aux JO de Montréal dans le temps de 55''65, qui constitue le record du monde.

19.7.1987 - L'Anglais Nick Faldo inscrit son nom au palmarès du British Open de golf. Sur les greens de Muirfield, il devance d'un coup Davis (Aus) et Azinger (EU).

Cyclisme

Un nouveau héros

Hier sur la route du Tour de France, un nouveau héros est né en la personne de Luc Leblanc (photo AFP) qui s'est emparé du maillot jaune. Le Limousin (25 ans) a connu une jeunesse difficile. Très croyant, il a envisagé d'entrer dans les ordres avant de préférer une autre voie.



Page 8

Football

A l'heure british

Everton se trouve actuellement en camp d'entraînement à Balstahl. Nous en avons profité pour dialoguer avec Howard Kendall, le manager du club, qui a fait un tour d'horizon très intéressant du football britannique.

Page 9

Hippisme

Fenin en fête

En cette fin de semaine se déroule le 15^e concours de Fenin. Point d'orgue de la manifestation: dimanche avec la finale du championnat neuchâtelois R.

Page 9

Cyclisme - Le Limousin Luc Leblanc a pris le maillot jaune

L'histoire d'un nouveau héros

La belle histoire Fignon-Guimard appartient au passé. Un nouveau roman va-t-il s'écrire entre le patron des Castorama et Luc Leblanc? Avant même que ne débute le Tour, tout était clair dans l'esprit des deux hommes: la saison prochaine, le Limousin endossera les responsabilités de leader.

De notre envoyé spécial
Pierre-Henri BONVIN

Guimard va-t-il rééditer le coup de 1983, lorsqu'il avait sorti de son chapeau un jeune homme qui, quelques semaines plus tard, remportait son premier Tour de France? Il avait 23 ans et se nommait Laurent Fignon.

TROP «GENTIL»

«Sur ce Tour, je suis un coureur protégé. Les autres s'occupent de Fignon. Moi je reste dans le peloton, je n'ai pas à travailler pour Laurent», expliquait ce garçon de 25 ans (le 4 août prochain), il y a une semaine au départ de Reims. Ce jour-là, sur la place de l'Hôtel-de-Ville rémoise, il ne pensait pas au maillot jaune. Garçon ouvert, ayant beaucoup souffert, très pieux, il était à des années-lumière de Jaca en Espagne et de cette gloire qui maintenant lui dégringole dessus.

Il repensait à sa trajectoire, à ces jours difficiles passés chez Histor. «C'était la galère. Je ne marchais pas, les résultats se faisaient attendre...»

Garçon anxieux. Dans le peloton, il est qualifié de coureur trop «gentil». Rire. «C'est peut-être vrai. Par exemple, je n'ose pas demander à un équipier d'aller chercher un bidon ou de ramener ma veste à la voiture. Car je considère qu'il n'est pas un larbin. Un jour, Pascal Simon m'a dit: tu ne bouges pas, c'est à moi d'y aller. Si quelqu'un doit être lâché, ça ne doit surtout pas être toi...»

LE RÔLE DES PARENTS

Cette gentillesse, ce respect d'autrui, Luc Leblanc l'a acquis auprès de ses parents, de sa famille. De cette famille durement éprouvée. Un souvenir qu'il évoque la tristesse à l'âme. «Mon petit frère et moi, nous



Luc Leblanc

Le Français a réalisé un superbe exploit.

(AP)

nous promenions, lorsqu'une voiture nous a fauchés alors que nous étions sur le trottoir. Mon frère a été tué sous mes yeux. Il avait huit ans. J'en avais onze. Il a fallu six mois pour me rétablir...»

De ce drame, Luc Leblanc en a gardé un cruel souvenir. «Mais je crois qu'il a contribué à souder encore plus fort les liens familiaux. Je suis très sensible à la famille. Je rêve d'en fonder une.»

Pour ce garçon qui a failli devenir cuisinier, la famille a une énorme importance: «Je dois tout à mes parents. Ils m'ont tout donné. Si je suis pro, c'est grâce à eux. Ma meilleure formation, je la leur dois. Quand j'étais amateur, ils m'emmenaient assister aux classiques parisiennes. Je les associe à toutes mes grandes décisions.»

Garagiste, son père est très pris par son entreprise, alors que sa mère - professeur de français, elle a arrêté d'enseigner pour se consacrer à ses enfants - s'occupe de ses comptes. «A un moment donné, les affaires de mon père périclitaient. Aujourd'hui, je suis heureux de leur donner un coup de main», précise ce grand frère d'une petite sœur coréenne «que nous avons adoptée avec une immense joie.»

Aujourd'hui coureur cycliste, Luc Leblanc envisageait d'entrer dans les ordres. «Je suis très croyant. J'ai été enfant de chœur. A 18 ans, j'ai envisagé de consacrer ma vie à Dieu en regard de toute la misère que je voyais, et que je vois encore autour de moi. Finalement, je me suis aperçu que je pouvais faire plus de bien que ces gens qui sont enfermés dans des couvents et prient 24 heures sur 24.» Et de

préciser avec force: «Il faut avoir une attitude concrète: aller au-devant des gens.»

Sa foi, le Limousin l'exprime avec conviction. Il reconnaît ne pas aller à la messe le dimanche, même lorsque la pause hivernale le lui permet: «Je préfère prier seul». Et d'ajouter d'un ton ferme: «A la ville, à l'église, les gens se regardent en chiens de faïence. A la campagne, c'est celui qui aura mis les plus beaux habits...». Vision cruelle de ses contemporains!

«ASSUMER MON RÔLE»

D'un naturel ouvert, curieux de tout, Luc Leblanc porte un jugement sur ses capacités: «Dans ma tête, je suis un peu plus jeune que les coureurs de mon âge. J'ai encore beaucoup à apprendre, au sein du peloton et de la vie. J'ai besoin de temps pour acquérir de la maturité.»

Et, à un journaliste qui lui demandait s'il était exact qu'il coupait du bois, beaucoup de bois, même pour ses voisins, il répond non sans humour: «J'aime être dehors. Donc, m'enfermer dans une salle de musculation, ce n'est pas mon truc. Ma musculation, je la fais en coupant du bois. Pour la famille et pour les voisins.»

Quant à son maillot jaune, ce cuisinier émérite (il apprête le bœuf limousin aux carottes comme personne) entend le conserver le plus longtemps possible. Cette saison, il s'est trouvé plus d'une fois dans le rôle de leader. «Laurent Fignon suivait un autre programme, je me trouvais donc engagé sur un autre terrain avec Cyrille (lisez Guimard) pour directeur sportif, explique-t-il. J'ai essayé d'assumer ces responsabilités de leader. Je vais donc continuer...» P.-H. B.

L'étape dans un fauteuil - Que les férus du cyclisme se réjouissent. Aujourd'hui, ils pourront suivre en quasi intégralité à la TV la 13e étape du Tour de France, avec notamment l'ascension de deux cols de première catégorie, l'Aubisque et le Tourmalet. FR3 retransmettra en direct le départ de l'étape à 8 h 30, puis reprendra l'antenne à 11 h jusqu'à 13 h 40, pour donner ensuite le relais à Antenne 2. Charmante journée en perspective. (Imp)

BRÈVES

Football

Gigon bel et bien transféré

Les dirigeants du Lausanne Sports précisent que le joueur Didier Gigon, en provenance de Neuchâtel Xamax, fait l'objet d'un transfert définitif et non d'un prêt à durée déterminée.

Tennis

Forget éliminé

Tête de série No 1 du tournoi de Stuttgart, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un million de dollars, l'Allemand Michael Stich, vainqueur à Wimbledon, s'est qualifié pour les quarts de finale en dominant l'Espagnol Javier Sanchez 6-3 6-3. En revanche, le Français Guy Forget (No 2) a chuté devant le qualifié allemand Lars Kozlowski (20 ans), qui avait déjà sorti précédemment l'Argentin Martin Jaite. Forget s'est incliné 7-6 7-6.

Twirling

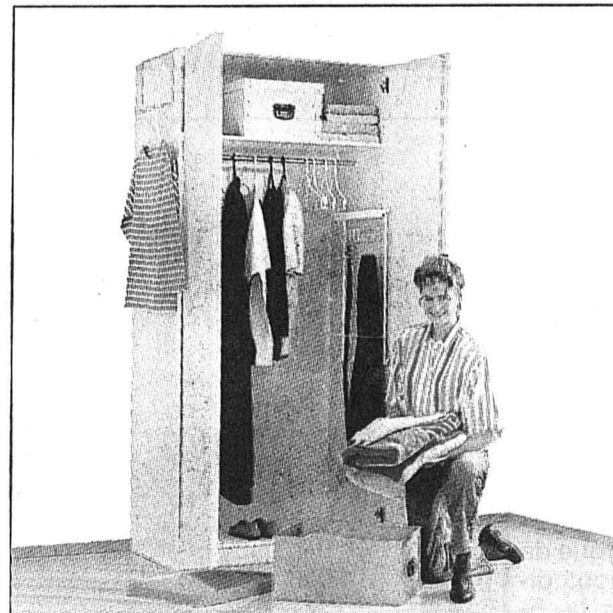
Chaux-de-Fonnière sélectionnée

La Chaux-de-Fonnière Céline Imhof a été sélectionnée pour la Coupe d'Europe des clubs qui se déroulera à Padoue du 1er au 4 août. Coupe d'Europe des clubs à Turin.

DIVERS

Pr%ofitable

8/8-91



Armoire, laqué blanc, mod. 401.036.9, 2 portes, 1.103, p. 59, h. 220 cm. 1 rayon et une tringle à habits. Prix livré Fr. 298.-. Prix à l'emporter Fr.

230.-

Vente de soldes off. aut. du 1^{er} au 20 juillet 1991

Pfister Meubles

Neuchâtel
Terreaux 7

038
25 79 14

2-11734



nouveau



nouveau

20 ans Tissus-Center Alja-Textil SA

Quelques centaines de

**machines à coudre
à Fr. 240.-**

104-13350-70/4x4



Delémont, Chemin de la Carpière 3,
La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 7, Neuchâtel,
rue de l'Hôpital 18, Alja Textil: Biel, Mühlebrücke 2,
Solothurn, Unterer Winkel 2 (Prisongasse)

La nouvelle génération de cartes de crédit inspire confiance.



Glisser la nouvelle Eurocard UBS dans son portefeuille, c'est mettre tous les avantages de la première banque suisse de son côté. C'est aussi être toujours solvable, même en fin de mois. La cotisation annuelle n'est que de 50 francs – plus d'extra superflus et coûteux – et le titulaire peut en tout temps bénéficier d'une limite de crédit. Eurocard UBS vous permet de payer sans numéraire



dans quelque 10 millions d'entreprises de services du monde entier. En outre, vous ne serez plus jamais à court d'argent puisque vous pouvez accéder jour et nuit aux 1900 billetteries en Suisse. Le tout sans risques: le Safety-Service vous protège 24 heures sur 24 contre tout usage abusif de votre carte. En cas de perte, il la remplace dans les 48 heures. C'est ça, la nouvelle génération de cartes de crédit.

La nouvelle Eurocard UBS m'intéresse. Veuillez me faire parvenir la documentation.

Nom/Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____ 28033

A envoyer à: Union de Banques Suisses, KPZK, Case postale, 8021 Zurich

Réussir ensemble.



LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Le Locle

Fabriquer un rêve

Passionné de feux d'artifice dont il connaît l'art et la manière, le Loclois Bernard Jacot est détenteur d'un diplôme d'allumeur. Cette année, le 1er Août aura une ampleur différente. Les feux seront soignés. Ils partiront du toit de l'usine Tissot. Un régal pour les yeux.

Page 13

Neuchâtel

Drôle de vacances

Environ deux cents élèves, provenant de 24 pays différents, ont investi l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel pour suivre les «cours de vacances». Belle occasion de se familiariser avec la langue de Molière et de découvrir un Pays neuchâtelois «charmant et tranquille, même un peu trop parfois».

Page 14

Sornetan

Mecque musicale

Une cinquantaine de jeunes musiciens sont réunis à Sornetan pour suivre le 30e Camp international d'orchestre, organisé par les Jeunesses musicales de Suisse. (JMS). Une passion commune qui ne connaît ni fatigue ni frontière.

Page 17



Météo:
Temps nuageux, pluies sur le Nord. Eclaircies cet après-midi.

Demain:
Ensoleillé et très chaud. Tendence orageuse en montagne.

Lac des Brenets
750,14 m

Lac de Neuchâtel
429,46 m

Fête à souhaiter vendredi 19 juillet: ARSÈNE



25°

Lever: 5 h 56

Coucher: 21 h 21



15°

Lever: 15 h 22

Coucher: 0 h 15



0°

4000 m



L'Impartial

Projet «Esplanade» de 300 logements à La Chaux-de-Fonds

A l'est, un village

En confiant à une entreprise générale zurichoise le soin de réaliser dans sa totalité l'Esplanade chaux-de-fonnière, les cinq investisseurs, tous institutions de prévoyance, ont placé ce projet de 300 logements sur le versant de sa construction concrète.

Le Groupement des cinq fonds – soit les Caisses de pension de l'Etat de Neuchâtel, de la SMH et de l'Etablissement cantonal d'assurances immobilières, la Caisse de retraite en faveur du personnel communal de la ville de La Chaux-de-Fonds ainsi que Prevhor, la Fondation de prévoyance de l'industrie horlogère suisse – a signé vendredi dernier un contrat d'entreprise générale avec la société zurichoise Göhner, derrière laquelle on trouve le Crédit Suisse. Mais «les bailleurs de fonds conserveront la haute surveillance», a tenu à préciser le conseiller communal et grand argentier de La Chaux-de-Fonds, M. Daniel Vogel, lors de la conférence de presse hier matin.

292 APPARTEMENTS

Le projet «Esplanade», à l'est de la ville, porte sur la construction de 292 appartements de 2-2½ pièces (25% des logements), de 3-3½ (30%), de 4-4½ pièces (40%), de 5 pièces et plus (5%), une répartition établie à partir des besoins essentiels en ville de La Chaux-de-Fonds.

Ce futur village, constitué d'une trentaine de modules et distribué des deux côtés d'une rue centrale piétonne, comprendra également 300 places de parc en souterrain, 40 places extérieures, 2600 m² de petites surfaces commerciales, 600 m² de dépôt et... un jardin d'enfants.

ENVELOPPE DE 86 MILLIONS

«On apporte une qualité d'habitat», souligne M. Georges Berringer, administrateur de Prevhor. Chaque appartement aura son accès direct et indépendant ainsi qu'une terrasse.



La Chaux-de-Fonds

L'emplacement, à l'est de la ville, de la future «Esplanade» à 300 logements. (Henry)

Après l'autorisation préalable et celle de construction (aucune opposition) données, on est aujourd'hui en train de mettre au point, dans tous ses détails, le projet définitif et de prendre contact avec les entreprises qui y travailleront. Les travaux démarrent au début de l'an prochain. «Dans la mesure où elles seront compétitives, les entreprises neuchâteloises seront favorisées», souligne M. Vogel. Les premiers logements débarqueront sur le marché courant 93, puis à intervalles réguliers jusqu'en 1995.

Le contrat signé avec l'entreprise générale Göhner porte sur une enveloppe de 86 millions, un

plafond qui sera adapté suivant l'évolution du coût de la vie. Il tient compte des valeurs de l'Office fédéral du logement pour l'obtention de subventions. Mais «en aucun cas, nous ne payerons un franc de plus pour réaliser cet objet, remarque le grand argentier chaux-de-fonnier. Si pour diverses raisons, l'entreprise peut réduire ce coût, la différence sera répartie entre elle et les investisseurs».

PAS UN GHETTO

Fixée en 1990, cette enveloppe ne contient pas le prix du terrain et de l'inflation. Par conséquent, le coût final pourrait flirter avec les 100 millions de francs.

«Esplanade» bénéficiera des aides fédérales et cantonales. La Confédération et l'Etat de Neuchâtel interviennent d'une part en apportant une avance à la réalisation du projet et, d'autre part, en versant des subventions en fonction du revenu et de la situation personnelle et familiale des futurs locataires. En tenant compte des abaissements maxima, un loyer pourra diminuer de moitié. La gérance communale de La Chaux-de-Fonds prend en considération les demandes.

Si une attention particulière sera portée aux personnes qui, par leur situation, bénéficieront des aides fédérales et cantonales, pourront aussi habiter «Esplanade» des personnes qui n'ont

pas droit aux subventions. Un équilibre devra être trouvé. Tant M. Vogel que M. Berringer soulignent: il ne s'agit pas de créer «un ghetto de gens défavorisés».

CC

REGARD

Esplanade fréquentée

Pénurie de logements?

A La Chaux-de-Fonds comme ailleurs en Suisse, le phénomène n'est pas nouveau. La réalisation de 300 appartements aux Cornes-Morel devrait détendre l'atmosphère.

Normalement, en tous les cas. Le 1er juin dernier, la cité du Haut comptabilisait 121 appartements libres. Ce chiffre représente le 0,66% des 18.200 appartements recensés en ville. On considère volontiers un marché équilibré dès le moment où ce pourcentage atteint 1,5%...

Outre une nouvelle situation professionnelle, le logement est l'un des facteurs de départ le plus souvent avancé par les habitants qui quittent la commune de La Chaux-de-Fonds. De là à en déduire que les appartements d'«Esplanade», mis progressivement sur le marché jusqu'en 1995, ne resteront pas longtemps vides... La Gérance communale, qui enregistre les inscriptions, a d'ores et déjà reçu une cinquantaine de marques d'intérêt de la part d'habitants. Autant dire que le projet des Cornes-Morel répond à un réel besoin, tant actuel que, selon toute vraisemblance, futur.

Situé à l'est de la cité, il se trouve à la limite du périmètre urbain. Si, un jour, La Chaux-de-Fonds voulait développer de nouvelles capacités d'accueil, c'est vers l'ouest qu'elle devra tourner ses regards. Une direction qui, décidément, attirera beaucoup l'œil ces prochaines années...

Corinne CHUARD

Nouvelles entreprises en terres neuchâteloises

Les fruits de la promotion

L'inlassable travail entrepris par la promotion économique du canton de Neuchâtel s'avère à nouveau payant, puisque le tissu industriel neuchâtelois vient de s'enrichir de deux nouvelles sociétés: Magnetcomp SA, au Locle, et Manetec SA, à Marin. Une excellente nouvelle à l'heure où la conjoncture nous donne plutôt l'occasion de parler de difficultés.

Dans un communiqué diffusé hier, Francis Sermet, délégué aux questions économiques, a fait connaître officiellement le démarrage de deux nouvelles activités industrielles.

La société Magnetcomp, qui appartient à un groupe interna-

tional dont le siège est en Allemagne, est spécialisée dans le développement, la vente et le service après-vente de produits et composants électroniques: filtres, éléments de déparasitage, circuits à noyau torique et autres transformateurs, essentiellement pour les besoins propres du groupe.

PRESTIGIEUX CLIENTS

Ce dernier, par sa position de leader technologique sur le marché, compte parmi ses clients des sociétés prestigieuses comme Siemens, Philips, AEG, Hewlett-Packard ou Grundig. Il déploie ses activités dans l'électronique de divertissement, l'infor-

matique, l'électro-ménager et toutes machines équipées d'un moteur électrique.

Magnetcomp a choisi notre canton en raison de sa tradition industrielle, de sa situation au centre de l'Europe et de sa main-d'œuvre qualifiée dans des travaux de haute précision. Par ailleurs, les possibilités de sous-traitance dans les domaines de la micro-électronique et mécanique de précision sont légion sur place. La société a débuté ses activités au Locle le 1er juillet et compte huit collaborateurs. Elle espère en accueillir onze d'ici la fin de la présente année.

Locataire de locaux industriels à Marin, la société Mane-

tec appartient au groupe français Syneurop, actif dans l'informatique et tout ce qui est lié à la maintenance des moyens de production de nombreux secteurs de l'industrie.

DOMAINES DIVERS

Le groupe a décidé de créer son siège pour les marchés suisse, allemand et autrichien dans notre canton. Manetec se concentrera sur la maintenance industrielle et sous-traitera la fabrication de pièces de rechange avant d'envisager de créer sa propre unité de production de pièces nécessaires à la maintenance des machines de ses clients.

Par maintenance industrielle,

on entend l'entretien, le développement et la rénovation de l'outil de production d'une entreprise, une activité à cheval entre les secteurs tertiaire et industriel.

Dans ce cadre, Syneurop et ses filiales fabriquent aussi les pièces de rechange des machines et instruments des clients sous contrat dans des domaines très divers: la sidérurgie, les cimenteries et raffineries, la chimie, l'alimentation, la papeterie, etc.

Manetec vient d'engager ses premiers collaborateurs et espère occuper une quinzaine de personnes à l'issue de son premier exercice.

M.S.

Une affaire de famille

OUVERT SUR...
Banque Baer, page 20

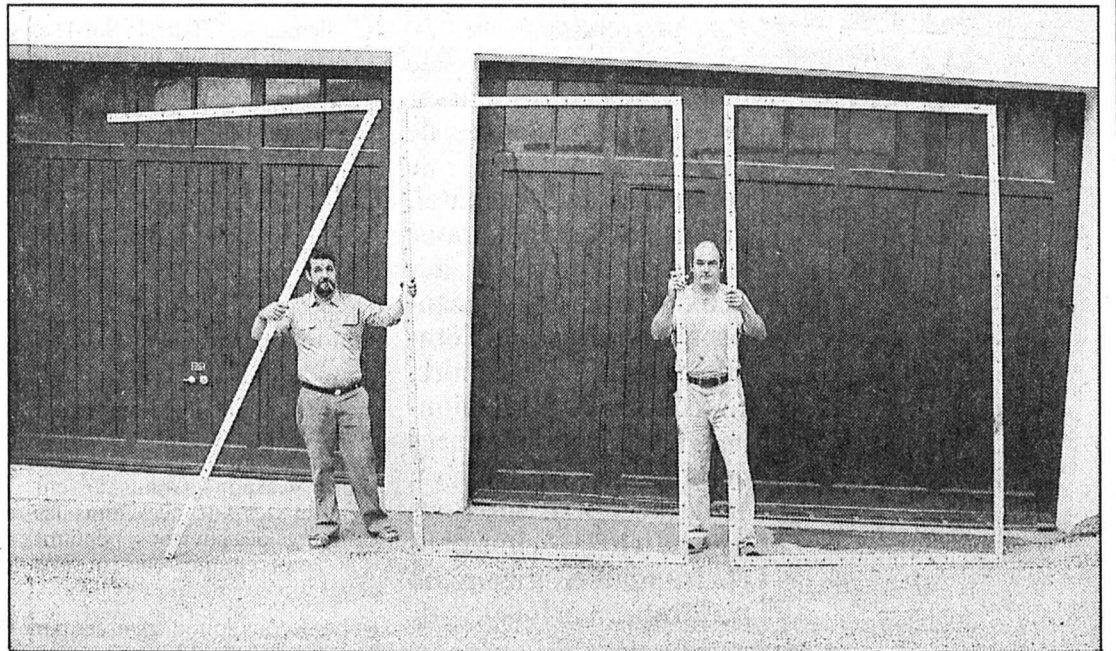
Feu de bois et feux d'artifice au Locle

L'artillerie à fabriquer du rêve

Bernard Jacot, du Locle, est passionné de feux d'artifice. Depuis 1988, c'est lui qui les tire, pour le 1er Août. Il en sait l'art et la manière, titulaire qu'il est d'un diplôme d'allumeur, décerné par les Artilleurs artificiers, Aigle (AAA). Et pour la Fête nationale 1991, qui sera célébrée sur la place Bournot, ses feux seront soignés. Ils partiront notamment du toit de l'usine Tissot! Asortis d'un autre feu, un vrai celui-ci.

Le feu d'artifice, à la base, c'est du métal. Le cuivre pour le couleur verte, le magnésium pour le blanc, le cadmium pour le rouge, le sodium pour le jaune, le cobalt pour le bleu. Tout ça, mélangé à d'autres produits, mais c'est là le secret des artificiers. Bernard Jacot, lui, est «allumeur», celui qui choisit les «bombes» et les feux d'artifice, et les fait partir. C'est du travail. Certaines «bombes» - elles ressemblent à un gros ballon de plage - pèsent 85 kilos et montent à 260 mètres de hauteur, avec 75 tonnes de poussée au départ. On les enfile dans des canons de trois mètres de haut, enterrés à 1 m 20 sous terre (à cause des vibrations).

Pour le 1er Août au Locle, M. Jacot n'utilisera pas cette grosse



Les hommes du feu

De gauche à droite, Bernard Jacot et son aide de camp, Marcel Persoz. (Impar-Droz)

Un vrai feu pour le 700e

Pour ce 1er Août du 700e, organisé par l'ADL, il y aura un vrai feu de bois au Locle - c'est la première fois depuis une bonne vingtaine d'années - sur la place Bournot nouvellement dégagée. Au grand plaisir de Bernard Jacot, qui avait cette idée en tête depuis fort longtemps. Le bois est offert par la scierie des Eplatures. Le tas sera construit par les bûcherons de la commune et les scouts des «Trois Sapins». Ce feu s'allumera après les derniers feux d'artifice, et sera éteint «le plus tard possible», indique le premier lieutenant Gilbert Miche. La fête durera exceptionnellement jusqu'à deux heures du matin, mais pas question de laisser des braises rougeoier sur place. Question sécurité, tout est prévu. Pour les premiers feux d'artifice, un tonne-pompe sera mis en batterie, rue Alexis-Marie-Piaget. Pour les feux tirés de l'usine Tissot, les «allumeurs» disposent des installations anti-incendie de l'entreprise. Lorsque les feux d'artifice seront tous tirés, le tonne-pompe sera rééquipé, afin de parer à toute éventualité dans le district, on mettra alors en batterie un autre tonne-pompe, à proximité du feu de bois. (cld)

artillerie. Mais ce sera pas mal quand même. D'un terrain privé, situé au-dessus de la rue des Envers, il va tirer 21 figures, et pour le final, deux «bombes» de 300 millimètres de diamètre, avec un canon de 1 m 50 de haut. Ensuite, sur le toit même de l'usine Tissot, un immense «700» va s'illuminer. Ceci grâce à des châssis, fabriqués bénévolement par M. Jacot, piqués de 205 tubes de «bengales» rouges. Il y aura d'autres feux encore, dont on vous réserve la surprise.

Bernard Jacot dispose d'un matériel de «pro», notamment une table de mise à feu, avec série de canons reliés entre eux; les

images sont programmées, il suffit de presser sur un bouton pour déclencher tout le processus. «Y aller à la main serait beaucoup trop dangereux!». C'est qu'on l'appelle un peu partout, pour des fêtes publiques ou privées. S'offrir un feu d'artifice pour son anniversaire, reste quelque chose d'original.

ÇA FAIT BOUM

Manier ces engins exige des connaissances, dispensées en Suisse romande par l'AAA, sous la haute juridiction de Tony Bussmann. Il vaut mieux appliquer les règles de sécurité qu'on y enseigne: lorsqu'une

bombe explose dans son canon, bonjour les dégâts (M. Jacot nous a montré des photos éloquentes)! Il n'a heureusement jamais vu d'accident mortel, «mais des gens brûlés, oui, ça arrive souvent». Il est intraitable sur certains points: bien sûr, défense de fumer - et de boire - quand on tire les feux; le public doit se tenir à 80 m d'un canon, et l'allumeur, à 50 mètres.

Un mot aussi sur les fusées: la longueur du bois est calculée en fonction du poids. C'est pour cela qu'il ne faut jamais faire de bricolage avec une fusée dont le bois a cassé. Avis aux amateurs! CLD

BRÈVES

Montbenoit

Cinq blessés graves

Un carambolage mettant en cause trois véhicules s'est soldé par de graves blessures pour les cinq passagers d'une R25, hier après-midi, près de Montbenoit. Un camping-car, circulant entre Pontarlier et Morneau, s'est déporté sur la gauche de la chaussée, près du lieu-dit «La Grotte du Trésor». La collision avec une R25 qui arrivait en face fut inévitable. Un 3e véhicule, une 309 de la région parisienne, est venu percuter le camping-car, qui s'est couché sur le côté. Les pompiers ont sorti de la R25 cinq blessés, de nationalité turque et demeurant à Pontarlier. Un passager de la R25, ainsi que les occupants de la 309 et du camping-car, sont indemnes. De nombreux gendarmes des brigades de Montbenoit, Morneau, et Pontarlier se sont rendus sur place. Une déviation a été mise en place par Gilley. (p.sch)

Novillars

Mort par asphyxie

Hier au petit matin, les infirmiers de garde de l'Hôpital psychiatrique de Novillars ont découvert une patiente de 34 ans inanimée. Une épaisse fumée noire et âcre provenait du matelas sur lequel cette mère de famille, en traitement de longue durée, avait cessé de vivre. La malheureuse s'est endormie en laissant sa cigarette allumée sur son matelas. Le feu couvant a dégagé, pendant près de deux heures, des gaz toxiques qui lui ont été fatal. (p.sch)

AGENDA

Pontarlier

7e Académie internationale

C'est dimanche 28 juillet, en présence du maire de la ville, qu'aura lieu la soirée officielle de la 7e Académie internationale de Pontarlier. Une soirée exceptionnelle qui débutera par un concert du Festival des nuits de Joux, avec l'orchestre symphonique de l'Académie internationale.

TAPIS VERT

Tirage du jeudi 18 juillet:

Neuf de pique
Roi de cœur
Dame de carreau
Sept de trèfle

Affaire de carte de crédit au Correctionnel de La Chaux-de-Fonds

Nonante-neuf escroqueries en un mois...

Après avoir soustrait une carte de crédit, E. M. a couru les magasins et procédé, en 24 jours, à 99 achats illicites pour une somme totale de plus de 15.000 francs. Face à ce concours d'infractions, le Tribunal correctionnel a fait, hier matin, preuve d'une certaine clémence, en condamnant la prévenue à une petite peine, assortie d'un sursis.

Témoin de mariage à La Chaux-de-Fonds, E. M. discute avec l'heureuse élue. En toute confiance, la mariée lui montre une carte de crédit permettant de faire des achats dans une chaîne de magasins, sans directement bourse délier. Tentée, la prévenue soustrait cette carte plastique à son hôtesse.

De retour en Valais, son canton de domicile, elle entame un véritable marathon... A l'aide de son nouveau Sésame, elle procède, en un mois, à 99 achats dans les villes de Sierre, Sion et Genève. Se faisant passer pour

son amie, elle dépense ainsi 15.795,70 frs.

Rentière AI, E. M. admet les faits et explique qu'elle n'avait, alors, pas assez d'argent pour les cadeaux de Noël, et pour manger. En s'endettant, elle a déjà remboursé 2500 francs... mais aujourd'hui, elle ne peut plus rien verser.

«C'est difficile de s'occuper d'elle, mais il est possible de le faire sans l'emprisonner», souligne sa tutrice. Cette dernière dit être «ferme et parfois méchante» avec sa pupille. Cette femme décidée s'est donné jusqu'à la fin de l'année pour améliorer la situation... «Si ça ne marche pas dans ce délai, pré-cise-t-elle, j'envisage un placement administratif».

La représentante légale de E. M. s'étonne, par ailleurs, du laxisme de la chaîne de magasins. «Si on avait stoppé à temps, le préjudice aurait été moins important», constate-t-elle.

Dans ce dossier, le ministère public estime qu'il y a des éléments à charge de l'accusée (le concours d'infractions: 99 achats en 24 jours) et d'autres à sa décharge, tels que sa responsabilité diminuée, son effort pour rembourser, ainsi que le relatif laisser-aller de la partie plaignante. Il réclame une peine de 5 mois d'emprisonnement et ne s'oppose pas au sursis.

Tenant compte de la gravité certaine de cette affaire, et aussi des circonstances atténuantes l'accompagnant, le Tribunal correctionnel fait siennes les conclusions du ministère public et condamne E. M. à la peine demandée, avec sursis pendant 2 ans et 2500 fr. de frais. ALP

● Composition de la Cour: président: M. Frédy Boand; jurés: Mmes Lucienne Vogel et Michèle Vuillemin; ministère public: M. Pierre Heinis, suppléant du procureur; greffière: Mme Pascale Beucler.

La Chaux-de-Fonds: chantier de l'Hôpital

Spectaculaires travaux

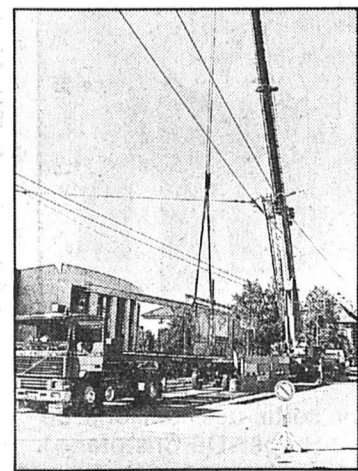
Le chantier extérieur de l'Hôpital et du complexe adjacent avance à belle allure. Selon le projet conçu par le bureau d'ingénieurs Andres Stamm, une passerelle reliera la rue de Chasseral à la terrasse du nouveau bâtiment, situé en contrebas.

Afin de constituer le châssis de la future passerelle, deux poutrelles d'appui, d'une longueur de 22 mètres, pesant chacune 4 tonnes et demie, œuvre de la maison Steiner S.A., ont été mises en place hier matin par une grue hydraulique, celle-ci équipée d'une capacité de levage de cent tonnes.

La pièce centrale de l'ouvrage, en balancier, munie de câbles «précontraints», c'est-à-dire qui ont déjà une certaine tension - explique le contremaître - est constituée par ces poutrelles. La base est prête pour le bétonnage qui formera le tablier de la passerelle. Travaux spectaculaires assurément, qui ont rassemblé nombre de badauds. DdC

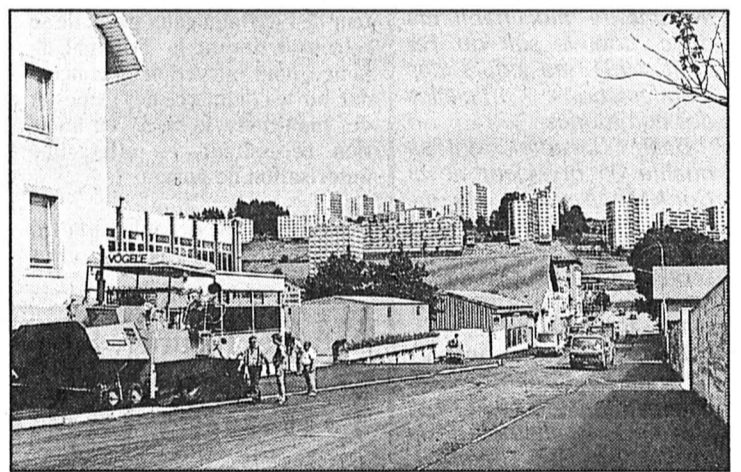
Livraison à l'Hôpital

Les poutrelles de la passerelle. (Henry)



Chantiers SI-TP en ville de La Chaux-de-Fonds

Marais tout neuf



Rue du Marais

Un chantier exécuté dans les délais.

(Henry)

La belle saison apporte toujours son lot de chantiers en ville. Les Travaux publics et les Services industriels en profitent pour remettre à neuf canalisations et revêtements routiers. Certains parmi ceux prévus dans le cadre d'un crédit de 3,18 millions de francs, accordé par le Conseil général en février dernier, sont terminés ou sur le point de l'être. L'état de la situation à la mi-été.

● Rue Numa-Droz.- Exécutés dans les délais annoncés, les travaux sur le tronçon rue de la Fontaine - rue de Pouillerel «se sont déroulés dans de bonnes conditions», souligne le responsable des services techniques, M. Michel Sester. Cette étape, qui est la dernière sur cet axe de transit, a permis la remise à neuf de toutes les canalisations ainsi que des revêtements de la chaussée entre la rue du Versoix et celle des Entilles. Depuis mercredi, la route a été rendue à la circulation.

● Rue du Marais.- Les importants travaux d'échange et de détournement de canalisations d'eau, de gaz et d'électricité, que l'agrandissement de Cridor rendait nécessaires, sont en voie

d'achèvement. Chaussée et trottoirs refaits, la circulation sera rendue aux usagers dans le courant de la journée.

● Revêtements routiers.- De la mi-juin à la mi-juillet, les TP ont procédé à l'entretien courant des chaussées en ville et aux environs. Ils ont posé des revêtements bitumineux sur quelque 12.000 m² et mené à bien des surfacages mécaniques sur 100.000 m².

● Giratoire du Grillon.- Les travaux de génie civil pour la mise en place provisoire du giratoire sont en cours. Son aménagement devrait être mis en service aujourd'hui.

● Rue de l'Hôtel-de-Ville.- Les SI et les TP ouvriront leur dernier grand chantier commun, le lundi 5 août prochain, entre la place de l'Hôtel-de-Ville et le Pont de l'Hôtel-de-Ville. Ce chantier se terminera vers le 15 octobre.

«Il y a lieu de remercier les riverains et les usagers pour leur patience, leur compréhension et leur collaboration, qui nous ont facilité la tâche dans l'ensemble de l'exécution de nos travaux», relève encore M. Sester. (cc)

Cours d'été de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel

De bien drôles de vacances!

En provenance de 24 pays, ils sont près de deux cents élèves à avoir investi les locaux de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, depuis le 8 juillet, pour suivre le premier des deux «cours de vacances» organisés par l'établissement scolaire. L'occasion de perfectionner leurs connaissances de la langue de Molière, et de découvrir un Pays neuchâtelois «charmant et tranquille, même un peu trop... parfois».

L'Allemagne, l'Italie, la Suède et l'Espagne, bien sûr, mais aussi le Portugal, la Turquie, la Grèce, l'Amérique du Nord et du Sud, l'Erythrée, la Thaïlande, la Chine et même l'URSS. En l'occurrence, il s'agit ici des deux futurs hockeyeurs soviétiques de Young Sprinters, qui manieront le palet cet hiver, après s'être entraînés au redoutable exercice de l'accord du patin passé durant tout un été.

«Pour d'autres, c'est carrément en famille que l'on vient à Neuchâtel», explique Esther Loosli, responsable de l'organisation, «certains parents passent en effet des vacances dans les campings des environs, pendant que leurs enfants suivent nos cours.»

Les leçons sont dispensées par une équipe de 12 professeurs, rompus à ce genre d'exercice, à raison de 4 heures chaque matin, samedi compris, durant quatre semaines. «Un accent particulier est mis sur l'oral», commente M. Jeanneret, «nous essayons avant tout de développer l'aptitude à la communication de l'élève». L'après-midi, diverses excursions et visites sont organisées à travers le canton. Des «à-côtés» et des cours appréciés par les principaux intéressés, étudiants pour la plupart, même si parfois jugés un

peu «scolaires» par les plus âgés d'entre eux.

TOUJOURS DIMANCHE

Si le Pays de Neuchâtel suscite chez ces élèves d'un été de nom-

breux compliments - «joli, calme, ambiance sympathique» - certains le trouve décidément un peu trop tranquille: «On a l'impression que c'est toujours dimanche, ici...» Quant à

l'autochtone, ne faillissant pas à sa légendaire réputation, il «est bien difficile d'approche et d'accès», regrette une jeune et très charmante latine. Dommage pour lui... C. P.



Ecole de commerce

Des vacances pour apprendre ou se perfectionner.

(Comtesse)

BRÈVE

Elèves neuchâtelois au Rütli

Trois mille jeunes délégués seront les hôtes de la Confédération, les 30 et 31 juillet, au Rütli, et ouvriront les festivités du 1er août 1991 - 700e anniversaire de la Confédération - dans leurs communes.

Pour les communes du canton de Neuchâtel, ce sont 62 élèves de 12 et 13 ans, accompagnés par 7 étudiants de l'Ecole normale, qui les représenteront.

Elèves et étudiants seront accueillis le 30 juillet à Küssnacht (SZ). Le 31 juillet, dans le cadre de la «Journée de la jeunesse», ils se rendront au Rütli, où ils recevront un message du président de la Confédération Flavio Cotti. Message qu'ils seront appelés à transmettre aux habitants du canton, le soir du 1er août 1991, au cours des manifestations officielles des communes.

Jean Cavadini, en sa qualité de président de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'Instruction publique, sera aussi présent à la fête de la jeunesse au Rütli, et s'adressera aux participants.

Cette manifestation sera retransmise en direct, le 31 juillet, entre 12 h 10 et 14 h, par les trois chaînes de la télévision suisse. (comm)

AGENDA

Festivals estivaux

Été, saison théâtrale. La tradition sera respectée, cette année à Neuchâtel, qui accueillera son festival biennal du 20 au 31 août. Organisée par le Théâtre populaire romand avec le concours de la Ville, la manifestation s'ouvrira par «L'échange», de Paul Claudel. Le TPR reprendra par ailleurs deux succès de ce printemps, «La Petite Patrie», de Claude Darbellay, ainsi que «Petites Gens», de Tchekhov.

Un spectacle pour enfants, «Colorin Colorado», et des chansons russes interprétées par Tania et Natacha, compléteront cette affiche.

Innovation, le TPR propose une série de petits festivals d'été dans l'Arc jurassien avec son répertoire. Rendez-vous est fixé au Locle (4-7 septembre); Moutier (11-13); Delémont (18-22); enfin Bienne, du 25 au 29 septembre. (nm)

Tribunal de police de Neuchâtel

Les larmes du petit matin

Dans le monde cosmopolite des artistes de cabaret, même si l'on ne pratique pas toujours la même langue, on se veut «solidaire». M. B. l'a appris à ses dépens, une giclée de spray lacrymogène en plein visage en prime. Ce qui a valu, hier, à la gente dame, auteur de l'«attaque aux gaz», de se retrouver devant le Tribunal de police, pour infraction au concordat sur le commerce des armes et des munitions, le spray en question nécessitant, en effet, une autorisation de port.

Les faits se sont déroulés à la fin de l'an dernier, dans les studios

loués à des artistes de cabaret, au centre-ville. A l'heure - matinale - de fermeture d'un établissement à l'appellation «very british», M. B., qui remplaçait pour un soir le tenancier, avait rappelé à l'ordre une des artistes qui «harponnait» le chaland depuis la fenêtre du studio d'une collégue de travail.

Ne pipant apparemment pas un mot de français, la première dame avait cru à une attaque, quand le remplaçant tenancier était monté à l'étage, pour lui demander de cesser son manège. Et la belle d'appeler au secours

une autre artiste, qui était venue arroser M. B. de lacrymogènes.

La première dame a ultérieurement déposé plainte contre M. B., pour voies de fait. «Je l'ai simplement maîtrisée, pour la calmer quand elle s'est lancée sur moi», expliquait hier le prévenu. La plaignante, n'ayant pas daigné se présenter à l'audience, et les faits reprochés à M. B. n'ayant pu être prouvés, le tribunal l'a acquittée et mis les frais de la cause à la charge de l'Etat. Quant à la «dame au spray», elle a écopé de 80 fr. d'amende et de 46 fr. de frais. (cp)

Buttes et Fleurier: homes restructurés

Un bus pour les promenades

Nouveauté, mercredi après-midi, pour quelques pensionnaires des homes Clairval de Buttes et Valfleuri de Fleurier. Ils étaient réunis pour la première sortie en commun avec le bus fraîchement acquis. Des améliorations voulues, avec la récente restructuration des deux maisons de retraite.

Depuis le 1er juillet, les homes Clairval et Valfleuri, appartenant à la Fondation du Val-de-Travers en faveur des personnes âgées, ne possèdent plus qu'une seule direction. Philippe Menétrey, déjà en poste à Fleurier depuis 1988, reprend la conduite des deux maisons, suite au dé-

part de Mlle Soldera après 16 ans de fidélité.

«Nous sommes une fondation avec deux homes. Nous ne voulons pas de concurrence, mais plutôt qu'ils travaillent ensemble», explique Jean-Marc Busigny, président. Une situation qui permet, notamment, d'avoir une plus grande flexibilité avec le personnel, de regrouper les achats et l'intendance, ou de développer des activités communes. D'où l'achat du bus.

«Le financement s'est fait avec les dons accumulés, et une participation de 10.000 fr. de la Loterie romande, soit à peu près

le tiers du prix», ajoute M. Busigny.

FAVORISER LES RENCONTRES

Grâce au véhicule acquis il y a deux mois, et sous l'impulsion du nouveau directeur, les pensionnaires bénéficient maintenant d'une petite excursion dans la région, une fois par semaine. Et mercredi, quelques aînés des deux homes se sont rendus au Chapeau de Napoléon. Philippe Menétrey: «On essaye de favoriser les rencontres entre les pensionnaires des deux maisons. D'ailleurs, certains se connaissent déjà. Le bus est également à disposition pour aller faire une visite à l'hôpital, ou des courses».

Petit à petit, la dynamique de groupe se crée. Le 1er Août, les pensionnaires de Buttes viendront fêter à Fleurier, et vice versa l'an prochain. «Nous encourageons aussi nos pensionnaires à se rendre au CORA, ou à des courses pour aînés. Nous ne souhaitons pas être repliés sur nous-mêmes», ajoute M. Menétrey.

Des animations et des sorties importantes, comme le rappelle M. Busigny, afin que les homes ne soient plus considérés comme des «mouroirs». MDC



Chapeau de Napoléon

Les aînés apprécient de pouvoir sortir des maisons de retraite. (Impar-De Cristofano)

Cortaillod

Vandales «écophobes»

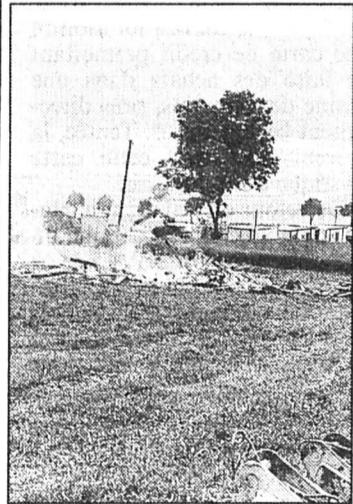
Les autorités de Cortaillod reprennent la plume contre les vandales! Le saccage gratuit d'une exposition de dessins d'enfants, au collège, avait cruellement déçu les mômes... Aujourd'hui, le Conseil communal dénonce un acte du même acabit.

Le Service de la voirie a planté plusieurs arbres au bord du lac, ce printemps. Trois superbes jeunes tilleuls ont été sectionnés net, au moyen d'un outil tranchant. Le communiqué de presse précise: «Que devons-

nous penser de cet acte idiot? Tout d'abord, que le ou les tristes individus qui ont détruit ces arbres sont certainement âgés de plus de 10 ans. (...) Il faut une certaine force pour trancher d'un seul coup un tronc de cette dimension. Que les auteurs de ce forfait, et peut-être d'autres à venir, sachent une fois pour toute que pour chaque déprédation, la commune de Cortaillod porte plainte auprès de Monsieur le Procureur de la République. Ils seront, un jour, démasqués». (ao-comm.)

Installation de Migros à Cernier

Le parking, c'est parti



Hier matin, une colonne de fumée se détachait dans le ciel de Cernier, du côté de Comble Emine. Des ouvriers ont procédé à la démolition du hangar, situé au sud de l'usine P. Bercher; les grosses poutres de bois qui composaient la structure du hangar ont été brûlées. La place est désormais libre pour la construction d'un parking pour la clientèle Migros. Au moyen d'une pelle mécanique, les ouvriers vont creuser et préparer la route d'accès ainsi que la sortie du parking. Les travaux devraient être terminés d'ici la fin de l'année. (se-photo Schneider)

NAISSANCE

Coucou me voilà, pour la plus grande joie de Jonathan et Laure-Aline, je m'appelle

LYDIANE

Je suis née le 18 juillet 1991, à la Maternité de La Béroche

Jean-Pierre et Marie-Claude ISCHER - SANDOZ

Fbg Ph.-Suchard 26
2017 Boudry



Fr. 17 850.-



Fr. 21 700.-*



Fr. 24 300.-



Fr. 29 380.-



Fr. 7.92



Fr. 9.73



Fr. 10.55



Fr. 12.85

Quatre bonnes raisons d'acheter une Golf.

Première raison: le prix compétitif de la CL1300, trois portes et 55 ch.

Seconde raison des plus fondées: la Swiss Champion 1800*, 5 portes et 90 ch qui, outre son prix abordable, vous fait encore gagner fr. 1784.- sur une foule d'extra livrés d'emblée d'origine tels que phares halogènes jumelés, verrouillage central, siège du conducteur à hauteur réglable, etc.

Troisième et quatrième rai-

son: la GTI (3 portes, 107 ch) ou le cabriolet Young Line de 98 ch qui ne vous mettront même pas sur la paille. Vous voulez vous en tirer à bon compte?

Alors n'achetez surtout pas de Golf: vous avez quatre bonnes raisons d'y renoncer comme nous vous le suggérons à droite.



La Golf.
Vous savez ce que vous achetez.

Quatre bonnes raisons d'y renoncer.

De haut en bas: la CL1300, la Swiss Champion 1800, la GTI de 107 ch et le cabriolet Young Line. Acheter? Pourquoi faire!

Il suffit maintenant d'une poignée de menue monnaie par jour pour les financer en leasing et c'est valable pour tous les modèles Golf.

Oui! Vous versez simplement une caution (10% du prix catalogue) que vous récupérez à l'issue des 48 mois du contrat.

Vous y ajoutez la casco totale et c'est parti... Vous pouvez rouler jusqu'à 10 000 km par an.

Si toutefois vous êtes de ceux qui, en présence d'une voiture fiable, finissent par s'y attacher au point de ne plus vouloir s'en séparer, consultez à nouveau le texte de gauche.



La Golf.
Vous savez ce que vous achetez.

CINEMA • Tél. 23 28 88
CORSO

GRANDE PREMIERE

Tous les soirs à 21 h
Mat. samedi - dimanche à 16 h 30



3e semaine • 16 ANS • Tous les soirs à 18 h 45
CLINT EASTWOOD — CHARLIE SHEEN
«...Un polar musclé... action et cascades»

LA RELEVE

CINEMA • Tél. 23 19 55
PLAZA

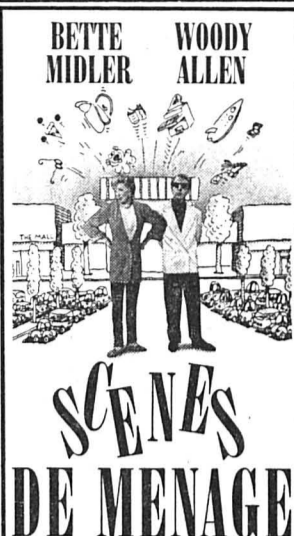
GRANDE PREMIERE

Tous les soirs à 21 h
Samedi, dimanche à 16 h

• 12 ANS •

Pour fêter leur 16 ans de mariage, ils décident de laver leur linge sale... dans un centre commercial

• 3e semaine •
Pour tous
Tous les soirs à 18 h 30



PETER WEIR
GREEN CARD

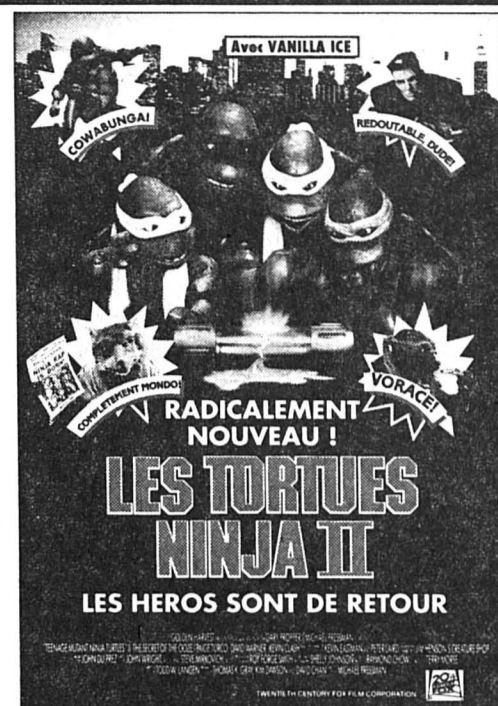
CINEMA • Tél. 23 19 18
SCALA

Dès aujourd'hui
En grande première suisse

• POUR TOUS •

Tous les soirs à 18 h 30 - 21 h
Matinées samedi dimanche mercredi à 16 h

132-12090



CINEMA • Tél 23 13 79
EDEN

Après "Sexe, mensonges et vidéo", voici le nouveau film avec James Spader.

SUSAN SARANDON JAMES SPADER

Il a 27 ans, elle en a 43. Eh alors?

LA FIEVRE D'AIMER
WHITE PALACE

UN FILM UNIVERSAL DISTRIBUE PAR

PREMIERE

16 ans

TOUS LES SOIRS à 21 h

SAMEDI DIMANCHE MATINÉES à 16 h 30

Une histoire d'amour hors du commun

132-12091

4e SEMAINE

Tous les jours à 18 h 45

Splendide! Le nouveau film de WOODY ALLEN. Drôle, romantique, sérieux et absolument satirique.



Un délice rare signé WOODY ALLEN En V.O. sous-titrée français-allemand

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47



ouvert durant toutes les vacances

Horaire: matin 9 à 12 heures
après-midi 14 à 18 heures

132-12218

ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE

La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 42 42
Le Locle ☎ 039/31 37 37



La qualité de la grande marque.

Tous nos services sont à votre disposition pendant les vacances

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT TALBOT

132-12006

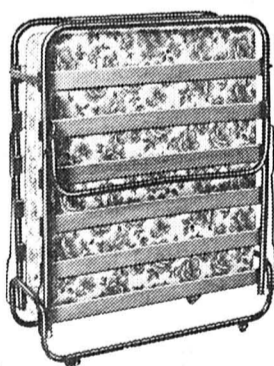
meublorama

Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

C'est moins cher!

Locaux climatisés

LIT PLIABLE avec sommier à lattes et matelas. La solution pratique...
95.-



Grand P parking gratuit

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches « Meublorama »

Heures d'ouverture: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Samedi de 8 h à 12 h. et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

Nous pourrions nous passer de publicité, mais...



SALON CUIR-LOOK

Ensemble jeune et décontracté, canapé 3 pl., canapé 2 pl. et fauteuil.

1480.-

TABLE DE STYLE avec marqueterie



Prix inouï **42.-**

...c'est le meilleur moyen de prouver que nos prix sont les plus bas!

450-2800

HY 2017

Occasions impeccables

VW

Golf GTI 60, 1990, rouge, 37 000 km
Golf GTI 16V, 1989, blanche, 34 000 km
Golf GTI Siverston, 1989, blanche, 35 000 km
Golf Syncro, 1987, vert métallisé, 21 000 km

AUDI

Audi 100 Turbo, 1988, automatique, gris métal., 50 300 km
Audi Quattro Turbo, 1988, bleu métallisé, 31 800 km
Audi 90 2.3, 1990, noire, 19 000 km
Audi 80, automatique, 1988, gris métallisé, 34 000 km

DIVERS

Citroën BX GT, 1990, blanche, 19 000 km
Peugeot 405 GTI, 1989, gris métallisé, 49 000 km
Mercedes 190 E Edition, 1991, noire, 9 000 km
Opel Asconà 2.0, 1988, bleu métallisé, 59 000 km

Garantie 100% Echange/Crédit

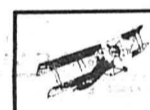
Ouverture quotidienne: 8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h
Samedi: 8 h à 16 h

AMAG BIENNE

Nouvelle route de Berne ☎ 032/25 13 13 6-1497

Publicité intensive, Publicité par annonces

Restaurant de l'Aéroport



Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 82 66

Ouvert pendant les vacances

NOUVEAU cuisine thaïlandaise

+ carte habituelle
Choix d'assiettes dès Fr. 12.-
Menu dès Fr. 40.-
Belle terrasse

132-12636

VACANCES - VOYAGES



VACANCES 1991

Samedi 20 juillet Départ: 7 h 00
Fr. 78.-

Dans la Bresse comtoise

Avec repas de midi et visite de Fabulys, «château des automatons». Carte d'identité

Dimanche 21 juillet Dép.: 7 h 30
Fr. 70.-

Le Col de la Croix, Les Diablerets
Avec repas de midi

Dimanche 21 juillet Dép.: 13 h 30
Fr. 26.-

Le Gurnigel-Bad

Mardi 23 juillet Dép.: 7 h 00
Fr. 49.-

Voie suisse

«Secteur Neuchâtel», Lucerne, Morschach, Schwytz. Repas de midi libre

Mercredi 24 juillet Dép.: 9 h 00
Fr. 30.-

Le Signal-de-Boug

Repas de midi libre

Mercredi 24 juillet Dép.: 6 h 30
Fr. 55.-

Marché de Luino, Italie

Repas de midi libre. Carte d'identité

Judi 25 juillet Dép.: 8 h 30
Fr. 55.-

Promenade en campagne

Avec repas de midi

Inscriptions:

Voyages GIGER Autocars
Avenue Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24
Télex 952 276 132-12184

132-12184

meublorama

Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

Sornetan: 30e Camp musical international d'orchestre

Tout pour la musique

Une bonne cinquantaine de jeunes musiciens, provenant d'une dizaine de pays différents, participent actuellement au 30e Camp international d'orchestre organisé par les Jeunesses musicales de Suisse (JMS). De quoi transformer Sornetan en véritable mecque de la musique, à travers une passion commune qui ne connaît ni frontière ni fatigue.

«Lorsqu'on leur ménage une pause, dans l'horaire de travail quotidien, ils forment immédiatement des groupes spontanés pour jouer de la musique de chambre»: Nicole Aubert, du secrétariat général des JMS et responsable du camp, la connaît bien, cette passion commune aux 54 participants de cette an-

née comme à leurs prédécesseurs d'ailleurs.

LE MÊME LANGAGE

C'est que les participants parlent le même langage, celui de la musique s'entend, à défaut de la même langue. Car autour d'une majorité de 28 Helvètes – dont 16 Alémaniques – les autres musiciens proviennent de France, Italie, Pologne, Tchécoslovaquie, Hongrie, Roumanie et même du Canada. Deux Russes sont par ailleurs encore attendus à Sornetan.

A ce sujet, Nicole Aubert souligne qu'il y a encore 4 ou 5 ans, certains inscrits de l'Est n'arrivaient jamais, faute d'obtenir les visas nécessaires. Ce n'est fort heureusement plus guère le cas actuellement.

Tous les participants à ce camp fréquentent un conservatoire – ou travaillent la musique en plus de l'école – et appartiennent à des orchestres; quelques-uns ont même déjà terminé leurs études musicales. Ainsi que le veulent les conditions de partici-

pation, tous ont entre 14 et 25 ans, avec cette année, un grand nombre de 16-17 ans.

JOHANNES SCHLAEFLI À LA BAGUETTE

Directeur musical de ce 30e camp, Johannes Schlaefli, un jeune chef helvétique, qui dirige notamment l'Akademisches Orchester Zürich, l'Orchestra de chambre «Serenata Basel», l'Orchestra du Conservatoire de Winterthur et l'Akademisches

Orchester de Fribourg-en-Brisgau.

Sous sa baguette et avec la collaboration des assistants et chefs de pupitres David Chapuis, Roman Conrad, Benno Huber et Angelika Som, l'orchestre du camp travaille la Symphonie No 8 en sol majeur de Dvorak, l'Adagio pour orchestre de Leos Janacek – une œuvre écrite il y a exactement un siècle – «Le rêve de Gunnar» de Carl Nielsen et «Rêve pour or-

chestre», du jeune compositeur suisse Daniel Glaus.

Parallèlement, les participants travaillent également dans le cadre de groupes de musique de chambre.

Rappelons enfin que les objectifs du camp sont, comme chaque année, de se produire en concert (voir ci-contre), mais également de favoriser les rencontres et les échanges entre jeunes musiciens de tous pays.

DE



Sornetan

Répétition de l'orchestre du 30e Camp musical international, qui se produira en public la semaine prochaine. (Impar-Eggler)

BRÈVES

Canton de Berne Plus d'autonomie

L'Université et les autres établissements d'enseignement supérieur du canton de Berne – les Ecoles d'ingénieurs par exemple – doivent avoir une base légale commune.

Un projet de nouvelle loi sur l'Université élaboré par des experts propose notamment qu'une personnalité juridique propre soit accordée à l'Université, afin qu'elle dispose de plus d'autonomie.

Centenaires

Bien vaillants

Le Jura compte aujourd'hui neuf centenaires vivants. Parmi eux, sept femmes et deux hommes avec à leur tête le doyen d'Asuel, Albin Rérat, âgé aujourd'hui de 104 ans. La plupart de ces personnes, qui ont vu vaincre le temps, vivent en Ajoie. Les Franches-Montagnes ne comptent plus aucun centenaire depuis le décès d'Alexandre Cattin, des Bois. Depuis sa création, le canton du Jura a vu 30 personnes entrer dans leur centième année. (gybi)

Saignelégier

Marché-Exposition de bovins

La Fédération des syndicats d'élevage bovin du Haut-Jura fait appel à ses membres et amis afin qu'ils soutiennent le prochain Marché-Exposition de bovins, 41e du genre, qui se déroulera le 29 août prochain à Saignelégier. Les dons en espèces et en nature sont les bienvenus: ccp 23-13-1. Les dons en nature sont à faire parvenir à Michel Schlüchter, la Nouvelle Deute, 2726 Saignelégier.

AGENDA

Bienne

En noir et blanc

Coup d'envoi du 24e Festival d'échecs de Bienne aujourd'hui à 13 h 30. Huit grands Maîtres du tournoi principal seront sur scène pour succéder à Anatoly Karpov, vainqueur de l'année passée. Favori, le soviétique Evgeny Bareev. D'autres champions seront présents: Alexej Shirov, Viktor Gavrikov, le Britannique Michael Adams et le Français Joël Lautier, l'Américain Larry Christiansen, le Yougoslave Zdenko Kozul et le Suédois Ulf Andersson. Viktor Kortschnoi a déclaré forfait. (comm)

Trois concerts

Le vendredi 26 et le samedi 27 juillet, à 20 h, les participants au Camp international d'orchestre des JMS donneront deux concerts publics, respectivement à l'Eglise française de Berne et à la Collégiale de Moutier. Au programme, des œuvres de Dvorak, de Leos Janacek (1854-1928) et Carl Nielsen (1865-1931), deux compatriotes et admirateurs du premier nommé, ainsi que du compositeur suisse Daniel Glaus (né en 1957). De surcroît, mardi prochain le 23 juillet, à 20 h également, les mêmes musiciens donneront un concert en groupes de musique de chambre, à l'église de Sornetan. (de)

Le cheptel jurassien sous la loupe

Les abeilles ont le bourdon

Le cheptel jurassien (chevaux, bovins, porcins, ovins, caprins) comptait 73.452 têtes à mi-avril 1991. On constate une sensible augmentation du cheptel des chevaux, bovins, moutons et chèvres mais une chute importante (-23%) de l'effectif des abeilles. Cet amoindrissement des ruches est dû principalement à la varroase.

La colonie des abeilles perd dans le Jura quelque 1700 unités. En connaissance de cause, le

Conseil fédéral a décidé de modifier les dispositions de l'ordonnance sur les épizooties s'agissant de la varroase et les nouvelles prescriptions, entrées en vigueur le 1er juillet dernier, sont strictement appliquées par le Service vétérinaire, le Jura étant désormais considéré comme faisant partie de la zone endémique.

Il s'agit de combattre la maladie sur plusieurs fronts et de ma-

nière très systématique. La section «apiculture» de Liebefeld donne des directives précises concernant la prévention. L'Office vétérinaire fédéral précise quels sont les produits adéquats pour lutter contre la maladie et l'Inspectorat cantonal des ruchers organise la distribution des produits. Les apiculteurs sont chargés de contrôler très précisément et régulièrement le degré d'infection de leurs ruchers. GyBi

	Delémont	Fr-Montagnes	Porrentruy	Total Jura
Chevaux	913 *(+ 53)	1513 *(- 36)	1120 *(+ 99)	3546 *(+ 116)
Vaches	6922 (+443)	6104 (-139)	7658 (+ 13)	20684 (+ 317)
Autres bovins	11255 (-404)	11302 (+ 52)	15004 (+249)	37561 (- 103)
Porcs	3022 (- 10)	1120 (+ 11)	3120 (-339)	7262 (- 338)
Moutons	1815 (+169)	440 (- 47)	1622 (+ 2)	3877 (+ 124)
Chèvres	181 (+ 40)	178 (+ 10)	163 (- 4)	522 (+ 46)
Colonies d'abeilles	1489 (-154)	1185 (-570)	2861 (-973)	5535 (-1697)

Ouvrages militaires en recul

Le couac d'un exercice

Les ouvrages militaires aménagés dans le Jura ne sont pas en augmentation mais en diminution, affirme le Gouvernement en réponse à une question du député Jean-Claude Hennet, ps. Les 95% des quelque 300 ouvrages en question sont des renforcements de terrain permettant le passage de chars. Depuis 1979, 56 nouveaux ouvrages ont été aménagés et 107 supprimés, d'où une diminution totale de 15% environ. Par mesure de sécurité, le DMF refuse de publier la liste de ces ouvrages.

Il existe six projets à l'étude, tous de dimensions modestes.

Les services cantonaux et les communes sont consultés avant la réalisation de chaque projet. Au besoin, le Parlement sera informé si les projets de constructions le justifient.

UN COUAC

L'exercice de défense générale «Sommètres» qui s'est déroulé en novembre passé a connu un couac inexplicable.

Les hôpitaux ont été avisés que les états-majors de catastrophe dans les hôpitaux ne seraient pas impliqués dans cet exercice, afin de ne pas perturber l'activité hospitalière. Si De-

lémont et Saignelégier se sont abstenus, l'Hôpital de Porrentruy a mis sur pied un exercice d'état-major...qui n'a pas été sollicité, conformément à la planification prévue. La direction de «Sommètres» ne l'a appris qu'après coup.

Elle a fourni les explications nécessaires à l'Hôpital de Porrentruy pour lequel cet exercice aura donc été effectivement de défense «passive». Telles sont les explications données par le Gouvernement au député Philippe Tardy, plr, qui le questionnait à ce sujet.

V. G.

District de Courtelary

«Le Vallon insolite»

Durant la période des vacances, les organisateurs de l'exposition «A la rencontre des districts», mise sur pied dans le cadre de BE 800 à la Préfecture de Courtelary, ont opté pour une pause placée sous le signe de l'audio-visuel. Dès lors, quand bien même les présentations de communes ne reprendront qu'à la rentrée, les visiteurs de la Préfecture ne demeureront pourtant pas sur leur faim.

En effet, outre l'exposition permanente installée depuis le printemps et jusqu'à l'automne,

ils pourront visionner un montage audio-visuel fort intéressant, intitulé «Le Vallon insolite ou promenade hors des sentiers battus» qui dure une quinzaine de minutes et a été réalisé conjointement par Michel Klötzli, Fritz Krüttli, Raymond Liengme et Gilbert Ogi.

Une réalisation à voir impérativement, durant les heures d'ouverture de l'exposition, soit du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, ainsi que les samedis et dimanches de 10 h à 16 h. (de)

Banque Cantonale Bernoise

Premier semestre favorable

La Banque Cantonale Bernoise a réalisé au premier semestre de l'année en cours, des résultats légèrement supérieurs aux prévisions, sans tenir compte des amortissements supplémentaires pour quelques prêts tels ceux accordés à Werner K. Rey et son Omni Holding. Selon le rapport publié hier, les réserves latentes servent à couvrir ce genre de dépenses.

Les perspectives pour le second semestre de l'année sont qualifiées de positives, pour autant que la situation économi-

que ne se modifie pas. Au premier semestre, la somme du bilan a progressé de 2,4% à 22,3 milliards de francs. Les dépôts de la clientèle ont crû de 732 millions (+3,8%). Grâce à un léger recul des taux sur l'argent à moyen et long terme, le recul de l'épargne, constaté depuis trois ans, a cessé.

Par ailleurs, la croissance dans le secteur commercial (+326 millions pour les hypothèques, +102 millions pour les comptes courants débiteurs) est qualifiée d'intéressante.

(ats-Imp)

Locataires et propriétaires

Aide financière

Le gouvernement bernois propose au Grand Conseil d'accepter une aide aux propriétaires et locataires mis en difficulté par les hausses des taux hypothécaires.

Le montant maximum annuel serait de 3600 francs. Cette me-

sure d'urgence est prévue jusqu'en 1994.

Les ayants droit seraient ceux dont le loyer ou le remboursement hypothécaire atteint 30% du revenu. Le revenu déterminant est toutefois limité à 35.000 francs par année. (ats)

Vendredi 19 juillet 1991

L'Impartial

Suisse romande	France 1	Antenne 2	France 3	La Sept
<p>9.05 Top models (série) 9.25 On ne vit qu'une fois (série) 10.05 Sauce cartoon 10.15 La guerre d'Espagne Prélude d'une tragédie. 11.05 Laredo (série) 11.15 Tour de France (Suisse italienne). 11.55 Les jours heureux (série) 12.20 Madame est servie (série) 12.45 TJ-flash 12.50 Maguy (série) 12.55 Hippisme (Suisse italienne). 13.15 Cœur de diamants (série) 13.45 Tour de France 16.50 Pif et Hercule (série) 17.00 Peter Pan (série) 17.20 La sagesse des gnomes (série) 17.45 Alice au pays des merveilles (série) 18.10 Rick Hunter (série) 19.00 Top models (série) 19.30 TJ-soir</p>	<p>7.00 TF1 matin 7.20 Salut les homards (feuilleton) 8.10 L'école buissonnière 8.20 Téléshopping 8.55 Club Dorothée vacances 11.25 Jeopardy 12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.28 Météo - Trafic infos La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.25 Côte ouest (série) 15.15 Tribunal (série) 15.45 Club Dorothée vacances 17.10 Les rues de San Francisco (série)</p>	<p>6.05 Rue Carnot (feuilleton) 6.30 Télématin 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton) 8.55 Top models (série) 9.20 Vacances animées 10.40 Hanna Barbera dingue dong 11.35 Motus 12.05 Dessinez, c'est gagné 12.30 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo 13.40 Cyclisme: Tour de France 16.35 Vive le vélo 17.20 Giga 18.10 Des chiffres et des lettres 18.35 Mac Gyver (série) 19.25 Le journal du Tour 20.00 Journal - Météo 20.45 Fort Boyard 22.05 Palace Divertissement. 22.55 Antoine et Colette Court métrage.</p>	<p>8.00 Samdynamite vacances 8.30 Tour de France 9.00 Samdynamite vacances 10.00 Guillaume Tell (série) 10.25 Continentales été 11.00 Tour de France 13^e étape: Jaca (Espagne) - Val-Louron. 12.45 Journal 13.00 Sport 3 images 13.40 Amuse 3 vacances 14.40 Les chevaliers de la nuit (série) 15.30 La conquête de l'Ouest (série) 16.20 Equitation En direct de La Baule. 18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20 de l'information 19.12 Editions régionales 20.05 La classe</p>	<p>10.00 et 12.00 Anglais Méthode Victor 12. 17.00 Le Mahabharata Mise en scène et réalisation: Peter Brook (1990 - 6 x 1 h). Adaptation: Jean-Claude Carrière. Troisième et quatrième partie. 19.00 Daniel Cordier Le regard d'un amateur. Documentaire d'Alain Fleischer (1990 - 52'). Portrait d'un grand amateur d'art, d'un collectionneur passionné. Daniel Cordier nous guide à travers la donation exceptionnelle qu'il a faite au Musée national d'art moderne en 1989. 20.00 Retour à Oujda Documentaire de Charlotte Szlovak (1987 - 57'). Vingt ans après avoir quitté sa ville natale, Oujda au Maroc, l'auteur décide de retourner sur les lieux de son enfance.</p>
<p>A 20 h 05 Jeevan Août 1990 au Sri Lanka. Le journaliste Erich Schmid débarque à Colombo avec l'urne funéraire d'un jeune requérant d'asile, victime d'une rixe raciste à Regensdorf, canton de Zurich! Quittant bientôt la capitale, Schmid va s'enfoncer en plein cœur du territoire tamoul, à la rencontre de la mère de Jeevan. Le nord du Sri Lanka est alors coupé du monde et les bombardements de l'armée font des centaines de victimes civiles. Parvenu, au terme d'un voyage périlleux, dans la péninsule septentrionale, le journaliste est reçu par la famille de Jeevan. La mère ne croit pas encore vraiment à la mort de son fils survenue là-bas, dans ce pays si tranquille... Ce document montre bien à quel point la population souffre d'un conflit qui dure depuis huit ans. Malgré une période de négociations, la guerre a repris le 11 juin 1990, après l'attaque surprise d'une patrouille gouvernementale par les Tamouls les plus extrémistes. Au Sri Lanka, les massacres répondent aux massacres. Le dernier en date, voici tout juste un mois, a laissé pour morts plus de cent cinquante civils tamouls. Le gouvernement, soucieux de restaurer l'image du pays, a admis la responsabilité de l'armée dans cette tuerie. Mais quelques officiers suspendus ne font pas le bonheur d'une population tamoule toujours traquée, au nord et à l'est de l'île, chassée de ses villages et ravitaillée... dans des camps.</p>	<p>A 18 h 05 Riviera 15^e épisode. Alors que les femmes de Courcay posent un problème à la famille Lambert, Sam Layton fait la connaissance d'une Française au caractère bien trempé.</p>	<p>A 23 h 25 Baisers volés Film de François Truffaut (1968), avec Jean-Pierre L��aud, Claude Jade, Delphine Seyrig, etc. L'��ducation sentimentale d'un jeune homme dans le Paris des années soixante. Durée: 90 minutes.</p>	<p>A 20 h 45 Thalassa Accroch��es à la mer. Le iles Halligen, situées en mer du Nord, à cinq milles au large des côtes du Schleswig-Holstein, sont nées d'une catastrophe naturelle.</p>	<p>A 21 h Ballroom Téléfilm d'Alan Clayton (1989 - 76'). Avec Glyn Houston, William Thomas, Beth Morris. Une comédie de mœurs grinçante qui nous plonge dans l'intimité d'une famille ouvrière du pays de Galles.</p>
<p>A 20 h 05 Jeevan Août 1990 au Sri Lanka. Le journaliste Erich Schmid débarque à Colombo avec l'urne funéraire d'un jeune requérant d'asile, victime d'une rixe raciste à Regensdorf, canton de Zurich! Quittant bientôt la capitale, Schmid va s'enfoncer en plein cœur du territoire tamoul, à la rencontre de la mère de Jeevan. Le nord du Sri Lanka est alors coupé du monde et les bombardements de l'armée font des centaines de victimes civiles. Parvenu, au terme d'un voyage périlleux, dans la péninsule septentrionale, le journaliste est reçu par la famille de Jeevan. La mère ne croit pas encore vraiment à la mort de son fils survenue là-bas, dans ce pays si tranquille... Ce document montre bien à quel point la population souffre d'un conflit qui dure depuis huit ans. Malgré une période de négociations, la guerre a repris le 11 juin 1990, après l'attaque surprise d'une patrouille gouvernementale par les Tamouls les plus extrémistes. Au Sri Lanka, les massacres répondent aux massacres. Le dernier en date, voici tout juste un mois, a laissé pour morts plus de cent cinquante civils tamouls. Le gouvernement, soucieux de restaurer l'image du pays, a admis la responsabilité de l'armée dans cette tuerie. Mais quelques officiers suspendus ne font pas le bonheur d'une population tamoule toujours traquée, au nord et à l'est de l'île, chassée de ses villages et ravitaillée... dans des camps.</p>	<p>A 18 h 05 Riviera 15^e épisode. Alors que les femmes de Courcay posent un problème à la famille Lambert, Sam Layton fait la connaissance d'une Française au caractère bien trempé.</p>	<p>A 23 h 25 Baisers volés Film de François Truffaut (1968), avec Jean-Pierre L��aud, Claude Jade, Delphine Seyrig, etc. L'��ducation sentimentale d'un jeune homme dans le Paris des années soixante. Durée: 90 minutes.</p>	<p>A 20 h 45 Thalassa Accroch��es à la mer. Le iles Halligen, situées en mer du Nord, à cinq milles au large des côtes du Schleswig-Holstein, sont nées d'une catastrophe naturelle.</p>	<p>A 21 h Ballroom Téléfilm d'Alan Clayton (1989 - 76'). Avec Glyn Houston, William Thomas, Beth Morris. Une comédie de mœurs grinçante qui nous plonge dans l'intimité d'une famille ouvrière du pays de Galles.</p>
<p>6.00 Infos. 6.10 Bye-bye Morphée. 6.41 Bourse de l'emploi. 7.00 Journal. 7.15 Les anniversaires. 7.30 Mémento. 7.45 Journal RTN, SSR et immobilier. 8.45 Naissances. 8.50 Météo lacustre. 9.15 TV. 9.30 Petites annonces. 10.00 Journal. 10.05 La tête à l'ombre. 10.15 Jeu. 10.30 Les bonnes tables (me). 10.30 Les animaux et nous (je). 11.15 Les mariés (ve). 11.30 Sketches. 11.45 Jeu. 12.15 Journal RTN & SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 Glace à l'eau. 15.00 Journal. 16.00 Hit-parade (luma-je & ve). 16.00 Ticket corner (me). 17.00 Journal. 18.00 Journal SSR. 18.10 Pyjama vole. De 19 h �� 6 h, relais RSR1.</p>	<p>A 20 h 05 Jeevan Août 1990 au Sri Lanka. Le journaliste Erich Schmid débarque à Colombo avec l'urne funéraire d'un jeune requérant d'asile, victime d'une rixe raciste à Regensdorf, canton de Zurich! Quittant bientôt la capitale, Schmid va s'enfoncer en plein cœur du territoire tamoul, à la rencontre de la mère de Jeevan. Le nord du Sri Lanka est alors coupé du monde et les bombardements de l'armée font des centaines de victimes civiles. Parvenu, au terme d'un voyage périlleux, dans la péninsule septentrionale, le journaliste est reçu par la famille de Jeevan. La mère ne croit pas encore vraiment à la mort de son fils survenue là-bas, dans ce pays si tranquille... Ce document montre bien à quel point la population souffre d'un conflit qui dure depuis huit ans. Malgré une période de négociations, la guerre a repris le 11 juin 1990, après l'attaque surprise d'une patrouille gouvernementale par les Tamouls les plus extrémistes. Au Sri Lanka, les massacres répondent aux massacres. Le dernier en date, voici tout juste un mois, a laissé pour morts plus de cent cinquante civils tamouls. Le gouvernement, soucieux de restaurer l'image du pays, a admis la responsabilité de l'armée dans cette tuerie. Mais quelques officiers suspendus ne font pas le bonheur d'une population tamoule toujours traquée, au nord et à l'est de l'île, chassée de ses villages et ravitaillée... dans des camps.</p>	<p>A 23 h 25 Baisers volés Film de François Truffaut (1968), avec Jean-Pierre L��aud, Claude Jade, Delphine Seyrig, etc. L'��ducation sentimentale d'un jeune homme dans le Paris des années soixante. Durée: 90 minutes.</p>	<p>A 20 h 45 Thalassa Accroch��es à la mer. Le iles Halligen, situées en mer du Nord, à cinq milles au large des côtes du Schleswig-Holstein, sont nées d'une catastrophe naturelle.</p>	<p>A 21 h Ballroom Téléfilm d'Alan Clayton (1989 - 76'). Avec Glyn Houston, William Thomas, Beth Morris. Une comédie de mœurs grinçante qui nous plonge dans l'intimité d'une famille ouvrière du pays de Galles.</p>
<p>A 23 h Cette nuit ou jamais Film de Daniel Schmid (1972, v.o.), avec Ingrid Caven, Voli Geiler, Peter Chatel. Pour fêter la Saint-Jean de Nepomuk, un aristocrate de Boh��me prend, au début de la soirée jusqu'au premier coup de minuit, la place de ses domestiques.</p>	<p>A 20 h 40 L'été de tous les risques Téléfilm de Q. Masters. Australie: les Montagnes-Bleues. Une main criminelle allume un incendie de forêt qui menace le chantier d'un hôtel en construction...</p>	<p>A 23 h 25 Baisers volés Film de François Truffaut (1968), avec Jean-Pierre L��aud, Claude Jade, Delphine Seyrig, etc. L'��ducation sentimentale d'un jeune homme dans le Paris des années soixante. Durée: 90 minutes.</p>	<p>A 20 h 45 Thalassa Accroch��es à la mer. Le iles Halligen, situées en mer du Nord, à cinq milles au large des côtes du Schleswig-Holstein, sont nées d'une catastrophe naturelle.</p>	<p>A 21 h Ballroom Téléfilm d'Alan Clayton (1989 - 76'). Avec Glyn Houston, William Thomas, Beth Morris. Une comédie de mœurs grinçante qui nous plonge dans l'intimité d'une famille ouvrière du pays de Galles.</p>
<p>7.10 Les matinales. 9.05 Les récits de musique. 11.00 Rencontres d'été: Piotr Moss. 12.05 Le jazz est là. 12.30 Concert. 14.00 Jeu de cartes. 14.05 J'ai la mémoire qui chante. 15.00 Les siestes. 18.00 Rencontres sous les platanes. 18.57 Un fauteuil pour l'orchestre. 19.05 Concert. 20.30 Discothèques privées. 21.30 Haiku. 22.00 Concert de l'Orchestre national de Lyon. 0.07 Jazz.</p>	<p>10.00 Musique aux 4 vents. 11.00 Cocktail vacances (animation et agenda). 11.30 Les dédicaces de Radio Jura bernois. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités et revue de presse régionale. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 13.15 RSR 1. 16.00 Cocktail vacances (animation et musique). 17.45 Activités villageoises. 18.00 Informations et RSR 1.</p>	<p>13.00 Sport 3 extra. 17.30 Das Haus mit der Nummer 30. 17.58 Lassies neue Freunde. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abend-schau. 19.00 Service um sieben. 19.15 Tele-Doktor. 20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. 20.25 Auszeit. 20.30 Halbneun. 21.00 Nachrichten. 21.15 Menschen unter uns. 22.00 Sport im Dritten extra.</p>	<p>7.00 Journal. 7.40 Journal canadien. 8.00 T��l��tourisme. 9.00 Flash TV5. 9.05 F comme français. 10.30 Strip tease. 11.35-11.55 Jeu. 16.05 Journal TV5. 16.15 Jeu. 16.35 40^{à} à l'ombre. 18.30 F. comme français. 19.00 Journal TV5. 19.20 Clin d'œil. 19.30 Le 19-20. 20.00 Bali et les secrets de Tenganan. 21.00 Journal et météo. 21.35 Sacrée soirée. 23.00 Journal TV5. 23.15 Résumé du Tour de France. 23.35-0.35 Dossier musical.</p>	<p>14.00 Tennis: Mercedes Cup, from Stuttgart Germany. Live. 15.00 Cycling: Tour de France. Live. 16.30 Tennis: Mercedes Cup, from Stuttgart Germany. Live. 18.30 Cycling: Tour de France. Highlights. 19.30 Eurosport News. 20.00 Mountain-bike. (Rpt.). 20.30 Tennis: Mercedes Cup, from Stuttgart Germany. Highlights. 21.30 Boxing. 22.30 Cycling: Tour de France. Highlights (Rpt.). 23.30 Eurosport News.</p>

Banque Baer

Une affaire de famille

Fondée en 1890 à Zurich, la Banque Julius Baer s'est rapidement implantée à l'étranger s'établissant déjà au début des années 1940 à New York. Cette ancienne banque privée s'est aujourd'hui transformée en un groupe solidement ancré dans les principales places financières mondiales, groupe dont la société faitière Baer Holding est coté en bourse suisse.

Ce changement de structure juridique n'a néanmoins pas complètement bouleversé le style de la banque puisque des membres de la famille fondatrice continuent de prendre une part active dans la définition des stratégies et dans la direction du groupe. Cette famille détient également, en compagnie d'une grande banque, une large majorité des actions Baer Holding

Thierry HERTIG
de Darier, Hentsch & Cie

Bien que spécialisé dans la gestion de fortune et les opérations relatives aux marchés financiers, le groupe Baer effectue également certaines opérations bancaires, tel que l'octroi des prêts à la clientèle. Néanmoins, cette activité se révèle plutôt marginale puisque la somme de ces prêts se monte à 1,4 milliard de francs au 31 décembre 1990, alors que les fonds gérés par le groupe Baer pour l'ensemble de sa clientèle se monte à 25 milliards de francs.

Quant à son implantation mondiale, la banque zurichoise dispose de succursales ou de filiales d'importance tant à New York et à Londres qu'à Francfort. Elle dispose également, comme complément, de bureaux de représentation à Los Angeles, San Francisco, Mexico, Hong Kong et Tokyo.

CENTRE NÉVRALGIQUE

Zurich reste, par ailleurs, le centre névralgique du groupe, même si ses dirigeants ne cachent pas leur intention de réaliser leurs transactions sur titres hors de Suisse voire, de gérer les comptes de la clientèle à l'étranger pour contourner certains aspects défavorables que présente encore la place financière suisse.

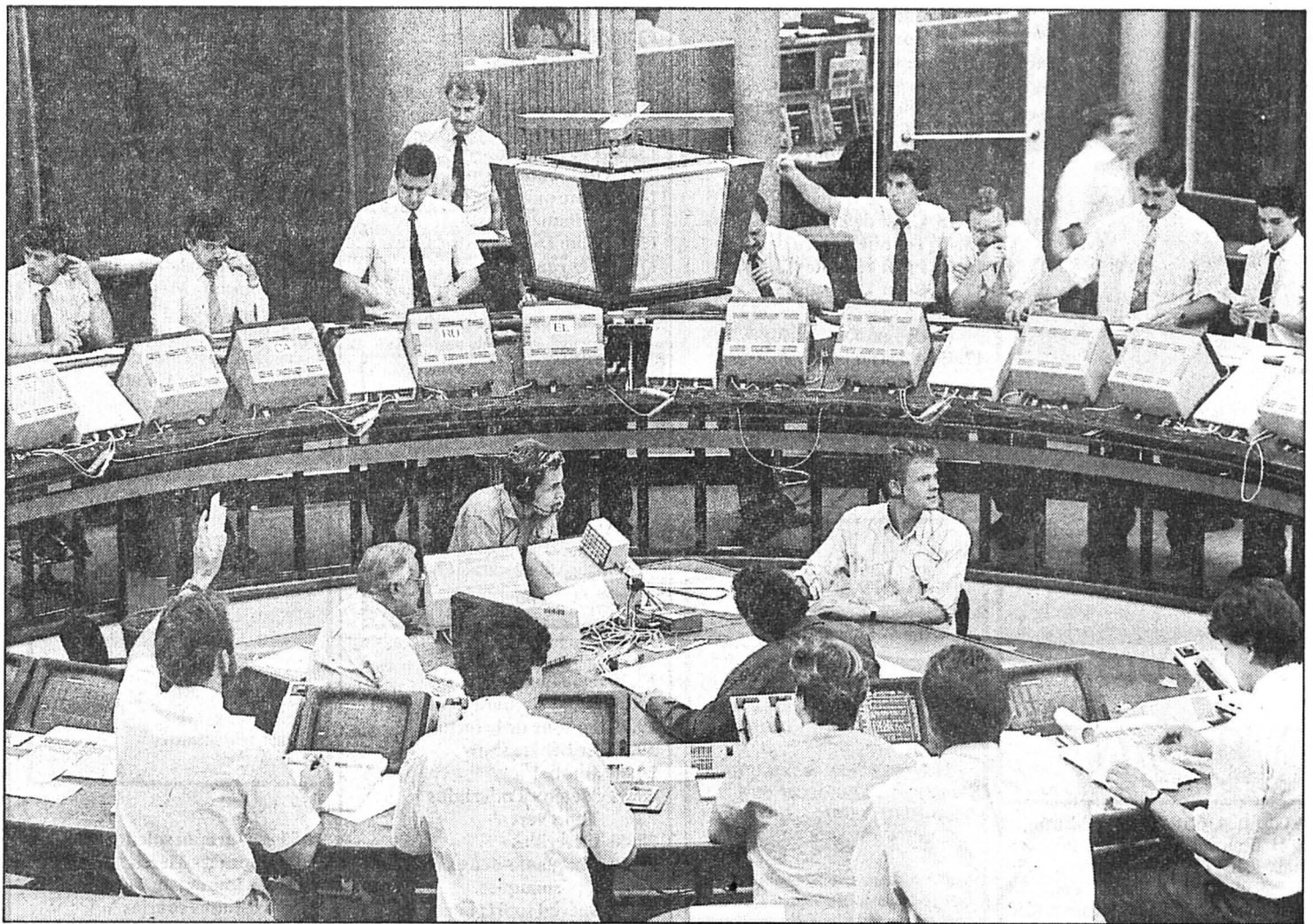
A la corbeille

Cycles et retournements

Comme le panorama ne changera pas dans un proche avenir, l'inflation et les taux d'intérêt restent fermes en Suisse, parallèlement à un franc sous pression, le marché suisse des actions va continuer sa consolidation dans les semaines à venir.

Par
Philippe REY

C'est une situation analogue à celle du marché allemand, qui fluctue dans une zone comprise entre 1600 et 1700 points (en ce qui concerne l'indice DAX), en ligne pour ainsi dire avec Wall Street, qui évolue dans une marge de fluctuations située entre 2900 et 3000 points (concernant l'indice Dow Jones des valeurs industrielles). Dans l'immediat, la Bourse de New York peut réserver une bonne surprise en franchissant la résistance des 3000 points, ce qui influencerait



La Bourse de Zurich

Baer Holding est solidement ancré dans les principales places financières.

(Widler)

Le groupe a également étendu son réseau en Suisse romande par le rachat à Genève, de la majorité de l'ancienne Barclay Bank (Suisse) SA aujourd'hui dénommée Société Bancaire Julius Baer SA.

Avec des revenus de commissions représentant traditionnellement près de la moitié du «chiffre d'affaires» de la banque, alors que ceux issus d'affaires commerciales représentent tout au plus 15% des revenus totaux, Baer s'est révélé très sensible à l'évolution tant en terme de volume que de niveau, des marchés financiers. Cela, alors que sa sensibilité aux évolutions des taux d'intérêts a été bien moindre. En effet, la croissance des revenus au cours des cinq dernières années a été très fortement pénalisée à deux reprises à la suite du crash d'octobre 1987 ainsi que, plus récemment, de celui d'août dernier.

Pour parer à la forte volatilité

de ses ressources, Baer a, parallèlement à l'abrogation de la convention de courtage, mis sur pied un système d'affectation des frais qui diminue notablement la sensibilité de la banque aux fluctuations des marchés boursiers. En effet, en 1990, les revenus issus des seules commissions de bourse ont baissé de plus de 30% alors qu'elles représentaient près de 20% du produit brut du groupe. Dès lors, avec la nouvelle forme d'imputation des frais à la clientèle (frais administratifs, frais de gestion), les revenus de la banque seront nettement moins sensibles aux fluctuations des volumes traités en bourse.

TRACES PROFONDES

En ce qui concerne l'exercice 1990, le crash boursier a laissé de profondes traces dans le compte des pertes et profits du groupe zurichois, avec notamment, des baisses importantes

des commissions et des produits réalisés sur les titres. Toutefois, les nouvelles règles comptables édictées par la Commission fédérale des banques concernant les modifications de la comptabilisation dans la Constitution et la dissolution de réserves latentes ont quelque peu «amorti» la baisse des produits bruts (-2% à 366,4 millions). Quant au résultat d'exploitation (-14,5% à 103,5 millions), il reflète la hausse qu'ont connue les charges de personnel à la suite du développement de la filiale de Francfort. Comparé à l'excellente année 1989, le bénéfice net généré en 1990 (-20,3% à 47,8 millions) ne soutient pas la comparaison même s'il peut, eu égard aux circonstances, apparaître comme honorable.

Pour ce qui concerne l'exercice en cours, l'introduction d'un nouveau mode d'imputation de frais de gestion et d'administration aux clients ainsi

que les résultats des premiers mois de l'année devrait permettre d'égaliser les excellents résultats 1989, soit d'afficher une croissance supérieure à 20% par rapport à l'exercice précédent. Traduit en termes boursiers, l'action au porteur (8200 fr.) s'évalue à 9,8 fois les bénéfices 1991 réels estimés alors que la capitalisation boursière (854 millions) ne représente que 6,8 fois le bénéfice d'exploitation estimé pour 1991.

L'attrait des titres Baer, en tant que valeur secondaire, réside également dans le gros effort d'information et de transparence fourni par la banque. Elle a, par ailleurs, converti des bons de participation (dernier jour de cotation le 21 juin) en actions au porteur et songe à ouvrir au public des actions nominatives (aujourd'hui en mains fermes), un gage pour la liquidité de ses titres en bourse suisse.

T. H.

DEMAIN:
la BD,
un auteur en quête
de personnage

UN PEU DE MONNAIE?

... les banques centrales des principaux pays industrialisés ont fait un retour fracassant sur les marchés des changes et ce, depuis vendredi passé. La devise américaine en aura été la principale victime. Jugez plutôt: après une pointe à Fr. 1.5935 respectivement DM 1.8420, les banques centrales, lors d'interventions massives et concertées, faisaient courber l'échine au billet vert, lequel s'inscrivait à Fr. 1.5470 vendredi en clôture. Plus d'un opérateur aura été surpris par la détermination affichée par la BUBA et le FED en particulier au cours de leurs interventions. Plus que jamais, la prudence est à l'ordre du jour; quant à notre franc, il ne s'améliore pas, il stagne encore et toujours...

Le dollar

Malgré la publication positive de plusieurs données économiques, telles que la production industrielle à + 0,7% en juin et les «capacity utilization» à 79,3% contre 78,8% en mai, le dollar se cherche un second souffle après les coups de boutoir de la semaine passée. A mi-séance mercredi, il s'échangeait à Fr. 1.5610/20. A New York à l'issue des débats mercredi soir, il s'inscrivait à Fr. 1.5550/60, nouveau replis expliqué en bonne partie par les exhortations répétées du secrétaire au Trésor, à baisser les taux d'intérêt. Une période de stasisme pourrait bien s'installer ces jours prochains...

La livre anglaise

Fr. 2.5660/2.57 en clôture mercredi, quelle forme! Le sterling profite assurément de la fragilité du mark, momentanément il est vrai, alors prudence...

Le deutsche Mark

Face à notre franc, c'est presque l'euphorie puisqu'il clôturait à Fr. 86.82/94 en milieu de semaine. Cependant, le sentiment des investisseurs face au DM reste bien terne, le spectre de l'impôt à la source ne s'étant toujours pas dissipé...

Le franc français

Avec une inflation à 3,3% en rythme annuel meilleure que celle de leur homologue allemand à 3,5%, M. Beregovoy pavovise! Ce succès gouvernemental ne se reflète même pas dans le cours du FF puisqu'il s'inscrivait en léger repli face au DM à FF. 3.3940/70 jeudi à l'ouverture, respectivement à Fr. 25.57/61 face à notre franc convalescent.

Le yen japonais

Toujours ferme face à notre devise à Fr. 1.1375/95 respectivement Yen 136.80/90 contre dollar en fin de séance mercredi. Les scandales boursiers n'apportent aucun impact sur les cours de la devise nipponne. Pour l'instant du moins... L'incertitude, le trouble voire le doute pourraient bien s'emparer de plus d'un opérateur durant ces prochains jours...

Georges JEANBOURQUIN
de la Société de Banque Suisse

pas le cas cette année, ni en 1992 probablement. Car la récession affecte durement l'industrie des biens d'équipement après une période d'agrandissement et de modernisation des capacités de fabrication effectués par la clientèle pendant des années. Il existe, en outre, un long laps de temps s'écoulant entre les commandes et leur réalisation. Il paraît ainsi trop tôt pour investir dans ce secteur.

LES MACHINES TEXTILES

Le cycle est plus en avance, s'agissant des producteurs de machines textiles. En effet, cette branche a commencé déjà en 1990 à se détériorer. Cette tendance s'est accentuée cette année par un manque habituel de commandes avant l'exposition des machines textiles, ITMA, qui aura lieu cet automne. Celle-ci ainsi qu'une amélioration de la conjoncture aux Etats-Unis peuvent générer une hausse du

volume des commandes déjà lors de l'hiver 1991/92.

Dans cette optique, une valeur telle que l'action nominative Rieter me semble particulièrement intéressante, a fortiori avec la participation que détient Saurer Groupe Holding et les discussions menées par le financier tessinois Tito Tettamanti en vue d'un rapprochement pour constituer un pôle européen de taille à lutter avec les Japonais et les Américains. Accumulez cette action au-dessous de 1200 francs.

Rieter représente une situation de retournement potentiel, à l'instar de Landis & Gyr dans l'électronique. La diminution de ses coûts de restructuration améliorera la capacité bénéficiaire du groupe zougétois conduit de main de maître par l'homme de Stephan Schmidheiny, Willy Kissling. Je suis en train d'examiner cette société.
Ph. R.